



EURÓPAI PARLAMENT

2014 - 2019

Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság

2014/2153(INI)

3.2.2015

MÓDOSÍTÁS: 371 - 771

Jelentéstervezet
Algirdas Saudargas
(PE541.614v01-00)

Európai Energiabiztonsági Stratégia
(COM(2014)0330 – C8-xxxx/2015 – 2014/2153(INI))

AM\1048555HU.doc

PE549.090v01-00

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

AM_Com_NonLegReport

Módosítás 371

Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítást, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozataltól való függőségének csökkentése szempontjából;

Módosítás

törölve

(Nincs okozati kapcsolat az európai ipar és technológia teljes energia-előállítási láncban való fokozott részvétele és az energiabehozataltól való uniós függés csökkenése között.)

Or. cs

Módosítás 372

Cora van Nieuwenhuizen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítást, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozataltól való függőségének csökkentése szempontjából;

Módosítás

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítást, a finomítást, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozataltól való függőségének csökkentése szempontjából;

Módosítás 373
Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítás, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozatalától való függőségének csökkentése szempontjából;

Módosítás

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítás, a tárolást, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozatalától való függőségének csökkentése szempontjából;

Or. ro

Módosítás 374
Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítás, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozatalától való függőségének csökkentése szempontjából;

Módosítás

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli fenntartható részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítás, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozatalától való függőségének csökkentése szempontjából; emlékeztet arra, hogy az Unió csaknem teljesen a harmadik országokból érkező urániumszállítmányoktól függ;

Módosítás 375
Jean-Luc Schaffhauser, Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni **az európai ipar és technológia** teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítás, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió **energiabehozataltól való függőségének** csökkentése szempontjából;

Módosítás

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni **a tagállamok iparának és kutatási ágazatának a** teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítás, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió **energiafüggőségének** csökkentése szempontjából; **mivel tudatában van annak, hogy ezekhez a programokhoz a tagállamoknak és a vállalkozásoknak együttműködési stratégiákat kell kidolgozniuk, felszólítja az uniós intézményeket, hogy vizsgálják meg az állami támogatásokra és a versenyre vonatkozó jogszabályait annak érdekében, hogy ezen a téren ne akadályozzák az iparpolitikákat;**

Or. fr

Módosítás 376
Bernd Lange, Martina Werner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem

Módosítás

17. hangsúlyozza, hogy **különösen a termelési hely és az ipari termelés általános fejlődésének erőteljes különválása fényében** elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia

az előállítás, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozataltól való függőségének csökkentése szempontjából;

teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítás, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozataltól való függőségének csökkentése szempontjából;

Or. de

Módosítás 377

Flavio Zanonato, Patrizia Toia

Állásfoglalásra irányuló indítvány 17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítás, a szállítást és az elosztást is, mivel ezek döntő elemek az Unió energiabehozataltól való függőségének csökkentése szempontjából;

Módosítás

17. hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen növelni az európai ipar és technológia teljes energiatermelési láncon belüli részarányát, ami nem csak a nyersanyagokat foglalja magában, hanem az előállítás, a szállítást és az elosztást is, költséghatékonyan javítva Európa energiaellátását;

Or. en

Módosítás 378

Cora van Nieuwenhuizen

Állásfoglalásra irányuló indítvány 17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17a. hangsúlyozza, hogy fontos a versenyképes európai finomító ágazat fenntartása annak érdekében, hogy lehetőség legyen nagy mennyiségű nyersolajkészletek rugalmas feldolgozására, továbbá csökkenteni

Módosítás

lehesse a külföldi finomított olajtermékektől való függőséget, hangsúlyozza ezért, hogy valamennyi jogszabályt figyelemmel kell kísérni az ágazatra esetlegesen gyakorolt - a nem uniós versenytársakhoz viszonyítva - kedvezőtlen hatások szempontjából, túlnyomórészt akkor, ha a jogszabály a tüzelőanyag-minőség, az ipari kibocsátások és széndioxid-kibocsátások szabályozói követelményeinek felel meg.

Or. en

Módosítás 379
Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

17a. megítélése szerint a Bizottságnak megfelelő eszközöket kell kidolgoznia a különféle energiaforrások egyes technológiák élettartama során felmerülő költségei egyenes számításának homogenizálására.

Or. en

Módosítás 380
Kathleen Van Brempt, Jeppe Kofod, Paul Tang

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell

törölve

fejleszteni;

Or. nl

Módosítás 381
Vladimir Urutchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden olyan hazai energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Or. en

Módosítás 382
Victor Boștinaru

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden olyan fenntartható energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Or. en

Módosítás 383
Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Janusz Korwin-Mikke

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni és fejleszteni kell, és megjegyzi a palagázban és a szén új feldolgozási módjaiban rejlő lehetőségeket;

Or. pl

Módosítás 384

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Kaja Kallas, Nils Torvalds

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és az uniós szén-dioxid-mentesítési célkitűzésekkel és a 2030-ra szóló célszámokkal, valamint az uniós versenypolitikával teljes összhangban kell fejleszteni;

Or. en

Módosítás 385

Martina Werner, Jeppe Kofod, Paul Tang, Bernd Lange, Soledad Cabezón Ruiz, Kathleen Van Brempt, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Constanze Krehl

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az

Módosítás

18. úgy véli, hogy Európa a fenntartható energiamodellre való alapvető

Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

energiaátállítás előtt áll; ezért az új projektek finanszírozásakor feltétlen prioritással figyelembe kell venni a megújuló energiaforrásokból eredő hatékonyságot és energiát és azokat Európa kétlépcsős éghajlat-változási célszámainak teljesítése érdekében a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni

Or. en

Módosítás 386

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely ténylegesen hozzájárul az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel és az Unió hosszú távú szén-dioxid-mentesítési kötelezettségvállalásaival teljes összhangban kell fejleszteni; megítélése szerint a hagyományos erőforrások támogatása és az externáliák internalizálásának elmaradása torzítja a piacot, ezért felhívást intéz az Európai Bizottsághoz az egyenlő versenyfeltételek biztosítására, valamint az új és meglévő szén- és nukleáris erőművek energiateljesítmény-normái mellett szén-dioxid-kibocsátási teljesítménynormák bevezetésére annak érdekében, hogy egyértelmű beruházási jelzést adjon a fenntartható beruházásokra és a villamosenergia-termelés leginkább szennyező és veszélyes formáinak fokozatos kivezetésére;

Or. en

Módosítás 387
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan **energiaforrást**, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, **figyelembe kell venni, és** a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban **kell fejleszteni**;

Módosítás

18. úgy véli, hogy **fontos, hogy** minden olyan **energiaforrásról**, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, **értékelés készülhessen a források feltérképezése segítségével, valamint hogy a fejlesztése céljából kutatás és kísérletezés tárgyát képezhesse** a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban;

Or. fr

Módosítás 388
Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel és az Unió hosszú távú szén-dioxid-mentesítési kötelezettségvállalásaival teljes összhangban kell fejleszteni;

Or. en

Módosítás 389
Theresa Griffin, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Seb Dance, Paul Brannen

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel és a területre vonatkozó uniós jogszabályokkal teljes összhangban kell fejleszteni;

Or. en

**Módosítás 390
Miroslav Poche, Dan Nica**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden alacsony széndioxid-kibocsátású energiaforrás hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, és azokat figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni; felhívást intéz a Bizottsághoz a 2009/28/EK irányelv végrehajtásának az irányelv 13. cikke (4) bekezdésének megfelelően történő értékelésére, valamint az új építkezések és a jelentős felújítás alatt álló építmények tekintetében a megújuló energiaforrásokra vonatkozó kötelező minimumkövetelmények bevezetésének értékelésére;

Or. en

**Módosítás 391
Christian Ehler, Jerzy Buzek**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni;

Módosítás

18. úgy véli, hogy minden olyan energiaforrást, amely hozzájárulhat az Unió energiabiztonságához, figyelembe kell venni, és a környezetvédelmi követelményekkel teljes összhangban kell fejleszteni; ebben a vonatkozásban a hazai fosszilis tüzelőanyagokat - mint amilyen a szén és a lignit - teljes mértékben, tiszta széntechnológiákkal - mint a CCS és a CCU - egyesítve ki kell aknázni;

Or. en

**Módosítás 392
Vladimir Urutchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18a. felhívást intéz a Bizottsághoz és a tagállamokhoz, hogy fontolják meg a tagállamok fekete-tengeri és földközi-tengeri régióbeli parti és gazdasági övezeteiben található gázkitermelő mezők időben történő felfejlesztését és működésbe állítását.

Or. en

**Módosítás 393
Janusz Lewandowski**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

18a. hangsúlyozza, hogy a belső energiaforrásokat - ideértve a nem hagyományos forrásokból és más ásványi forrásokból nyert gázt - a lehető legkorábbi alkalommal ki kell aknázni, az elérhető legjobb technológiák alkalmazásával;

Or. pl

Módosítás 394
Kathleen Van Brempt, Martina Werner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

18a. tekintve a kockázatokat és az éghajlatra, környezetre és közegészségre gyakorolt kedvezőtlen következményeket, tekintve a fosszilis tüzelőanyagok használatába történő további kényszerű bezáródást, tekintve a fenntartható beruházásokat esetlegesen hátráltató, rendkívül magas beruházási és kiaknázási költségeket, és figyelemmel a Nemzetközi Energia Ügynökség által kiadott 2014. évi World Energy Outlook eredményeit, amely tovább mérsékelte a nem hagyományos tüzelőanyagok uniós részesedését, 2040-re mindössze 17 milliárd köbméterre (ami a teljes uniós termelés 15%-ának, és a teljes uniós kereslet 3%-ának felel meg); a nem hagyományos tüzelőanyagok kiaknázását nem tekinti sem hasznosnak, sem elfogadhatónak;

Or. en

Módosítás 395
Janusz Lewandowski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

18b. álláspontja, hogy a meglévő széntartalékok kiaknázása érdeklődésre tarthat számot az Unió energiabiztonságának növeléséhez; hangsúlyozza a tiszta széntechnológiák fejlesztésének szükségességét;

Or. pl

Módosítás 396
Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Marisa Matias, Cornelia Ernst

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

törölve

Or. en

Módosítás 397
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

törölve

Or. en

Módosítás 398

Paul Rübig

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

törölve

Or. en

Módosítás 399

Cora van Nieuwenhuizen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

19. megjegyzi, hogy a tagállamok mérlegelési körébe tartozik annak eldöntése, hogy használnak-e atomenergiát, a tagállamok arra vonatkozó hatáskörével összhangban, hogy meghatározzák saját energiaszerkezetüket;

Módosítás 400
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos **alternatívát** jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos **eszközt** jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Or. fr

Módosítás 401
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. úgy véli, hogy az atomenergia - noha igen költséges, jelentős társult kockázatokkal jár és nem is szén-dioxid-semleges -, továbbra is fontos alternatív szerepet tölt be a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok felelőssége;

Or. en

Módosítás 402
Gianluca Buonanno

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Or. it

**Módosítás 403
Roger Helmer**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges villamosenergia-termelésben a legnagyobb százalékos részarányt képviselő atomenergia továbbra is jelentős mértékben részesedik a helyi villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Or. en

**Módosítás 404
Evžen Tošenovský**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges

Módosítás

19. hangsúlyozza, hogy a szén-dioxid-

atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

semleges atomenergia továbbra is fontos szerepet tölt be jelentős számú tagállam energiaszerkezetében; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Or. en

Módosítás 405

Martina Werner, Jeppe Kofod, Paul Tang, Bernd Lange, Soledad Cabezón Ruiz, Kathleen Van Brempt, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Constanze Krehl

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. hangsúlyozza, hogy az atomenergia jelentős környezeti kockázatokat, a leszerelési költségeket illetően pedig bizonytalanságot hordoz; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik; felhívást intéz a Bizottsághoz, hogy erőteljes szakpolitikai jelzésként és a fenntartható energiamodell melletti elköteleződésenként vezesse ki az új atomerőművek építésének támogatását

Or. en

Módosítás 406

Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Marek Józef Gróbarczyk, Ian Duncan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-semleges atomenergia továbbra is a villamosenergia-termelés jelentős forrása; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos

használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Or. en

Módosítás 407
Miroslav Poche

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergia továbbra is jelentős mértékben hozzájárul az uniós belső villamosenergia-termeléshez; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Or. en

Módosítás 408
Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergiát továbbra is jelentős mértékben használják a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik, de egy atomerőmű-baleset esetében az egész kontinens érintett lenne; ezért az atomenergiát az uniós pénzügyi mechanizmusoknak vagy az Unió pénzügyi intézményeinek semmiféle formában nem szabad támogatniuk, sem közvetlenül, sem pedig kutatás vagy

infrastruktúra révén közvetetten;

Or. en

Módosítás 409

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik; és így azt az uniós pénzügyi mechanizmusoknak vagy az Unió pénzügyi intézményeinek semmiféle formában nem szabad támogatniuk, sem közvetlenül, sem pedig a kutatás vagy infrastruktúra finanszírozása révén közvetetten;

Or. en

Módosítás 410

Kathleen Van Brempt, Paul Tang

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. úgy véli, hogy az atomenergiát még mindig számos tagállamban termelik és használják, megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik, kiemeli azonban, hogy az Uniónak biztonsági szempontból a legmagasabb normákat kell előírnia a balesetek és a katasztrófák lehetőség

szerinti megelőzésére, annak ismerete ellenére, hogy kockázatmentes atomerőmű nem létezik;

Or. en

Módosítás 411
Philippe De Backer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Módosítás

19. úgy véli, hogy a szén-dioxid-mentes atomenergia továbbra is fontos alternatívát jelent a villamosenergia-termelésben, jó kilátásokkal a hatékonysággal és a nukleáris hulladék radioaktivitása lebomlási idejének csökkentésével kapcsolatos jövőbeni innováció terén; megjegyzi, hogy az atomenergia használatával kapcsolatos döntés továbbra is a tagállamok hatáskörébe tartozik;

Or. en

Módosítás 412
Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

(1) megjegyzi, hogy a nem hagyományos szénhidrogének tagállami kitermelése részben ellensúlyozhatja a csökkenő belföldi földgáz-kitermelést, és ezáltal csökkentheti az EU harmadik országokból származó gázbehozataltól való függőségét;

Or. en

Módosítás 413
Herbert Reul

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19a. úgy véli, hogy mind a harmadik országokból, mind a hazai forrásokból származó földgáz alacsony szén-dioxid-kibocsátású fosszilis tüzelőanyagként Európában jelentősen hozzájárulhat az energiabiztonsághoz és a szén-dioxid-kibocsátás csökkentéséhez;

Or. de

Módosítás 414

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Marisa Matias, João Ferreira, Sofia Sakorafa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19a. meggyőződése, hogy az Unió energiabiztonsága és későbbi önellátása elsősorban az energiatakarékosság és a megújuló energiaforrások előmozdítása révén érhető el, ez pedig más alternatív energiaforrásokkal együtt csökkenteni fogja az importfüggőséget; megjegyzi, hogy az energiabiztonságot a környezetvédelemre vonatkozó szigorú szabályozás mellett kell megvalósítani, amely vonatkozik az energiatermelés minden fajtájára, a part menti és a tengeri műveletekre, illetve az alternatív energiaformák előállítására.

Or. en

Módosítás 415

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19a. Az elővigyázatosság elve és azon elv alapján, hogy megelőző intézkedést kell hozni, figyelembe véve a hidraulikus rétegrepszttéssel összefüggő kockázatokat és negatív éghajlati, környezeti és egészségügyi hatásokat, valamint az EU szabályozási rendszerének a palagázzal kapcsolatos tevékenységek tekintetében fennálló hiányosságait, sürgeti a tagállamokat, hogy ne engedélyezzenek új hidraulikus rétegrepszttési műveleteket az Unió területén;

Or. en

Módosítás 416

Zigmantas Balčytis

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19a. megjegyzi, hogy a Bizottság 2050-re szóló energiaügyi ütemterve elismeri, hogy az atomenergia segít a szén-dioxid-kibocsátás csökkentésében, jelenleg az Unióban elfogyasztott alacsony szén-dioxid-kibocsátású villamos energia legnagyobb részét biztosítja, és továbbra is része lesz az uniós villamosenergia-előállítási szerkezetnek; felhívást intéz a Bizottsághoz a nukleáris biztonsági rendszer javítására, segítse a beruházások terén az egyenlő versenyfeltételek megteremtését, és nyújtson különféle formában támogatást azoknak a

tagállamoknak, amelyek az atomenergiát továbbra is használni és fejleszteni kívánják;

Or. It

Módosítás 417
Janusz Lewandowski

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

18b. álláspontja, hogy a meglévő széntartalékok kiaknázása érdeklődésre tarthat számot az Unió energiabiztonságának növeléséhez; hangsúlyozza a tiszta széntechnológiák fejlesztésének szükségességét;

Or. pl

Módosítás 418
Gunnar Hökmark

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19a. hangsúlyozza, hogy a magas szintű biztonsági normáknak megfelelő új atomenergia-beruházások azon legmegvalósíthatóbb és konkrét lépések körébe tartoznak, amelyek megtehetőek az Unió éghajlat-változási szakpolitikájának végrehajtására, illetve az energia és a villamos energia tekintetében a nagyobb függetlenség érdekében,

Or. en

Módosítás 419
Marian-Jean Marinescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19a. hangsúlyozza a belföldi energiaforrások - így megújuló energiaforrásként a vízenergia - fejlesztésére ösztönzők nyújtásának jelentőségét; újfent megismétli az uniós irányelvek - mint a RES-E irányelv és a vízügyi keretirányelv - hatékonysága és következetessége biztosításának jelentőségét a kisméretű vízierőművek jobb környezeti integrációja érdekében;

Or. en

Módosítás 420
Christian Ehler, Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19a. hangsúlyozza, hogy a szén az európai energiatermelés stratégiai tartalék-erőforrásként rövid és hosszú távon jelentős szerepet fog betölteni a stabil energiaellátás és a versenyképes energiaárak biztosításában, amíg a megújuló energiaforrások nem képesek a szakadék áthidalására;

Or. en

Módosítás 421
Gunnar Hökmark

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19b. felhívja a nukleáris energiát kivezető tagállamokat annak biztosítására, hogy azt azonos ellátást biztosítani képes energiatermeléssel váltsák ki, és járuljanak hozzá a termelés és elosztás közös rendszerének stabilizálásához,

Or. en

**Módosítás 422
Marian-Jean Marinescu**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19b. hangsúlyozza - a fenntarthatóság, ellátásbiztonság és versenyképesség célkitűzése elérése érdekében - a diverzifikált termelési struktúra előmozdításának fontosságát, figyelembe véve a helyi energiaforrásokon alapuló infrastruktúra kiépítésének lehetőségét, beleértve a megújuló energia előállítását, de a fosszilis szénhidrogének termelését, a hatékony és versenyképes hőenergia-előállítást és az atomenergia-termelést is;

Or. en

**Módosítás 423
Marian-Jean Marinescu**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 c bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19c. hangsúlyozza a földtani megvalósíthatósági tanulmányok támogatásának fontosságát az Európán belüli palagáz-kitermelés költséghatékonyságának megbecslése céljából;

Or. en

Módosítás 424
José Blanco López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy **az energiaköltségeket figyelembe véve** elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot, **egyrészt figyelembe véve az energiaköltségeket, másrészt tekintettel arra, hogy a megújuló energiaforrások egyedülálló módon járulnak hozzá az EU külső függésének csökkentésére és a széndioxid-mentes gazdaság felé haladásra vonatkozó cél eléréséhez, ezért kéri a megújulókkal kapcsolatos K+F+i tevékenységek aktív támogatását;** hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. es

Módosítás 425
Cora van Nieuwenhuizen

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe kell venni; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. en

Módosítás 426 Barbara Kappel

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket, **az időtartamot, a működési és építési költségeket, valamint az amortizációt** figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat, **illetve támogatni a széndioxid-kibocsátás szempontjából semleges energiaforrásokat** azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. de

Módosítás 427
Herbert Reul

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy **az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat** azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy a megújuló **energiaforrások** azzal a céllal **való fejlesztése**, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot, **nagyon ambiciózus törekvés, de figyelembe kell venni a fogyasztókat és az ipart terhelő energiaköltségeket**; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából, **hogy kiegyenlítsék a szél- és napenergia időjárástól függő, ingadozó betáplálását**;

Or. de

Módosítás 428
Gianluca Buonanno

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. **meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot**; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. it

Módosítás 429
Miapetra Kumpula-Natri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat és rugalmas előállítási technológiákat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. en

Módosítás 430
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Kaja Kallas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiabiztonsági stratégiai központi eleme a megújuló energiaforrások fejlesztése azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. en

Módosítás 431

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Morten Helveg Petersen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 30%-ot, az Európai Parlament által 2030-ra elfogadott céloknak megfelelően; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiainfrastruktúrát és intelligensebb energiahálózatokat, aktív, a végfelhasználót középpontba állító energiahatékonysági megoldásokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki és népszerűsítsenek a megújuló energiaforrások integrálása céljából felkéri az Európai Bizottságot és a tagállamokat az e területekre beruházások vonzására szolgáló meglévő és új pénzügyi eszközök értékelésére azzal a céllal, hogy a megújuló energiaforrások integrációja hatékonyabb legyen;

Or. en

Módosítás 432

Pilar del Castillo Vera

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20 %-ot, 2030-ra

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket a teljes rendszer szintjén figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya uniós

pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

szinten 2020-ra elérje a 20 %-ot , 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. en

Módosítás 433 **Pavel Telička**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **20 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy a megújuló energiaforrások aktuális környezetbe integrálásának és későbbi fejlesztésük biztosítására azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot, fontos - az energiaköltségeket figyelembe véve - hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki;

Or. cs

Módosítás 434 **Bendt Bendtsen**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **20 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza

annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

annak fontosságát, hogy a hálózatot - ideértve az intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat - fejlesszék a megújuló energiaforrások integrálása céljából; hangsúlyozza a rugalmasabb keresletoldali megoldások kialakításának szükségességét a megújuló energia rendszerbe történő integrálásának alátámasztására.

Or. en

Módosítás 435

Henna Virkkunen, Krišjānis Kariņš

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy fel kell gyorsítani a rugalmas termelési technológiákba történő beruházásokat, valamint hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. en

Módosítás 436

Paul Rübig

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

20. meggyőződése, hogy elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot, ezáltal figyelembe véve a különféle technológiák költséghatékonyságát és élettartam-költségeit; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. en

Módosítás 437

Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Marek Józef Gróbarczyk, Evžen Tošenovský, Ian Duncan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

20. meggyőződése, hogy a költséghatékonyságot figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy fejlesszék a határon átnyúló infrastruktúrát, az intelligensebb energiahálózatokat és az új energiatárolási megoldásokat a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. en

Módosítás 438

Soledad Cabezón Ruiz, Kathleen Van Brempt, Jeppe Kofod, Theresa Griffin, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. megjegyzi, hogy a megújuló energiaforrások jelenleg zajló technológiai fejlődése hozzájárul ahhoz, hogy ezek az ellátásbiztonság növelésének biztonságos lehetőségévé válhassanak, például a különféle megújuló energiaforrások és tárolási mechanizmusok egyesítése révén; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy erősödjön a kutatás és az innováció az intelligensebb energiahálózatok és energiatárolási megoldások fejlesztése terén;

Or. en

**Módosítás 439
Dario Tamburrano, David Borrelli**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 30%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. en

**Módosítás 440
Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio**

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából; e célkitűzések betartásának biztosítására a Bizottsághoz felkérést fognak intézni, hogy lépjen fel azokkal az országokkal szemben, amelyek nem állnak rá a kitűzött célok elérési pályájára. A Bizottság kéri a tagállamoktól a 2030-ra kitűzött célok teljesítését biztosító nemzeti tervek benyújtását. A környezetvédelmi és energetikai célú állami támogatásokra vonatkozó új, 2014–2020-ra szóló iránymutatások alkalmazásának prioritást kell adnia a megújuló energiaforrásoknak, különösen a kisméretű megújulóenergia-beruházások megvalósítása akadályainak felszámolásával;

Or. en

Módosítás 441 Philippe De Backer

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra

Módosítás

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra

pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából; hangsúlyozza a megújuló energiaforrások népszerűsítésekor a piaci alapú eszközök használatát;

Or. en

Módosítás 442
Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. meggyőződése, hogy az energiaköltségeket figyelembe véve elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, 2030-ra pedig legalább a 27%-ot; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Módosítás

20. meggyőződése, hogy elengedhetetlen fejleszteni a megújuló energiaforrásokat azzal a céllal, hogy azok aránya 2020-ra elérje a 20%-ot, az energiaköltségeket figyelembe véve; csalódásának ad hangot a 2030-ra szóló, 27%-os szokásos üzletmenet szerinti célszám miatt, továbbá mély sajnálatának a nemzeti célszámok eltörlése miatt; felhívást intéz az Európai Bizottság annak biztosítására, hogy a megújuló energiaforrásokkal kapcsolatos 2030-as célszámot a megfelelő jogalkalmazást és a tagállami elszámoltathatóságot biztosítandó indikatív nemzeti célszámok révén hajtják végre; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy intelligensebb energiahálózatokat és új energiatárolási megoldásokat, illetve rugalmas előállítási technológiákat fejlesszenek ki a megújuló energiaforrások integrálása céljából;

Or. en

Módosítás 443
Barbara Kappel

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés – a pont (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

a) úgy véli, hogy a különböző, alacsony szén-dioxid-kibocsátású, megújuló energiaforrások támogatásánál a költséghatékonyság javítása érdekében ajánlatos lenne a nagy hozzájárulásokat és támogatásokat nem csupán a megújuló jelleg alapján lehetővé tenni, hanem a döntésnél az ilyen energiaforrás életrajza alatt elérhető költséghatékonyságot is figyelembe venni; ennek meglenne az az előnye, hogy valóban költségkímélő és piacképes energiaforrások támogatnának, valamint a szén-dioxid-kibocsátás szempontjából semleges módon és az építési költségek levonását követően szinte költségmentesen termelhető, azonban a szokásos besorolás alapján nem megújuló energiának minősülő, behatárolható életrajzú energiaforrásokat is figyelembe vennék;

Or. de

**Módosítás 444
Vladimir Urutchev**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. hangsúlyozza a nagyobb koordináció szükségességét az uniós szintű együttműködési mechanizmusok és a zöld tanúsítványok kereskedelmének erősítésében, ami jelentősen hozzájárulhat a megújuló energia eltérő megújulóenergia-lehetőségekkel rendelkező uniós régiókban történő

költséghatékony bevezetéséhez.

Or. en

Módosítás 445
Anneleen Van Bossuyt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. meggyőződése, hogy a megújuló energia jelentékeny szerepet kaphat az Unión belül a hazai energiaellátás biztosításában, elismeri azonban, hogy nem minden tagállam rendelkezik azonos földrajzi adottságokkal jelentős mennyiségű megújuló energia költséghatékony előállításához;

Or. en

Módosítás 446
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. felhívást intéz a Bizottsághoz a 2009/28/EK irányelv végrehajtásának az irányelv 13. cikke (4) bekezdésének megfelelően történő értékelésére, valamint az új építkezések és a jelentős felújítás alatt álló építmények tekintetében a megújuló energiaforrásokra vonatkozó kötelező minimumkövetelmények bevezetésének értékelésére;

Or. en

Módosítás 447
Paul Rübig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. megítélése szerint a vízenergia jelentős belső és megújuló energiaforrás; megjegyzi, hogy a vízenergia emiatt továbbra is nélkülözhetetlen szerepet fog betölteni a villamosenergia-termelésben, illetve az Unió külső energiaforrásoktól való függőségének csökkentésében;

Or. en

Módosítás 448
Kathleen Van Brempt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. felhívást intéz a Bizottsághoz annak érdekében, hogy 994/2010/EU rendeletnek a gázellátás garantálását szolgáló intézkedések tekintetében tervezett felülvizsgálatok vegye figyelembe a fenntartható energiahelyzet felé elmozdulás célkitűzését, többek között a tagállamok arra való felhívásával, hogy terjesszenek be stratégiát a villamos- és fűtőenergia-ellátás tekintetében egyaránt a gázzal a megújuló megoldásokra való átállás ösztönzésére;

Or. nl

Módosítás 449
Theresa Griffin, Jude Kirton-Darling, Clare Moody, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Seb Dance, Paul Brannen

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. megítélése szerint a szén-dioxid-leválasztás és -tárolás (CCS) jelentős szerepet kaphat a belső energiaforrások köréből történő kibocsátás csökkentésében, változatosabb és biztonságos energiaszerkezetet lehetővé téve; felhívást intéz a Bizottsághoz a szén-dioxid-leválasztás és -tárolás feltételeinek javítására; emlékeztet arra, hogy noha korábban a szén-dioxid-leválasztás és -tárolás nem bevizsgált technológiának minősült, a kanadai Boundary-gátnál a szén-dioxid-leválasztó és -tároló létesítmények megnyitása ipari léptékben sikeres példával szolgál erre a technológiára;

Or. en

**Módosítás 450
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Benedek Jávor**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20b. elismeri a hőpiacon a növekvő megújuló energiaforrások előnyeit, különösen épületekben; hangsúlyozza a hőenergia-infrastruktúra és -tárolás nagyobb rugalmasságát az időszakos megújuló energiaforrások integrálásának előmozdításában, az energia hő formájában történő tárolása révén; megismétli, hogy az energiabiztonság növelhető a távfűtési/távhűtési hálózatok nagyobb mértékű fejlesztésével, amelyek ideális eszközt képeznek a fenntartható hőenergia nagyléptékű települési integrációjához, mivel egyszerre képesek többféle forrásból

származó hőenergia továbbítására, és nem függenek eleve egyetlen energiaforrástól sem;

Or. en

Módosítás 451

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Angelika Mlinar, Kaja Kallas, Nils Torvalds, Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20c. meggyőződése, hogy figyelemmel az előregedő és nem megfelelő elosztási hálózatok, és a legtöbb megújuló energiaforrás hálózatszintű bekötésének jelentős beruházásigényére, a Bizottságnak és a tagállamoknak mérlegelniük kell az elosztórendszer-üzemeltetők szintjén történő beruházások támogatását szolgáló, célzott kezdeményezéseket, ideértve a pénzügyi eszközöket is;

Or. en

Módosítás 452

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Angelika Mlinar, Kaja Kallas, Benedek Jávor, Nils Torvalds

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20d. sürgeti a Bizottságot, hogy a befektetői kiszámíthatóság támogatására készítse el a létrejövő megújulóenergia-fejlesztések egyértelmű nemzeti lebontását, amelynek kötelező erejű és kikényszeríthető nemzeti kötelezettségvállalásokat kell

eredményeznie; emlékeztet az ösztönző mechanizmus visszamenőleges hatályú módosításainak kedvezőtlen hatásaira, amelyek különösen nagy kárt okoztak az elmúlt 3 évben a megújulóenergia-beruházási környezetre, és amellyel prioritásként kell foglalkozni;

Or. en

Módosítás 453
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20e. rámutat az Unión belüli belső energiatermelési kapacitás rövid és középtávon történő jelentős növelésének szükségességére; emlékezteti ebben a vonatkozásban a Bizottságot és a tagállamokat, hogy számos esetben a csúcsidei villamosenergia-ellátási kapacitás növelésének leggyorsabb módja megújuló energiaforrások, így szél- és naperőművek telepítése vagy fejlesztése, azok telepítése viszonylag rövid átfutási idejének köszönhetően; sürgeti a Bizottságot, hogy vizsgálja tovább az ilyen energiaforrások fejlesztésének pénzügyi és jogi akadályait, és tegyen hivatalos szakpolitikai ajánlásokat az ilyen energia hasznosítását befolyásoló tagállami intézkedésekre;

Or. en

Módosítás 454
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20f. hangsúlyozza, hogy az európai fűtési és szállítási ágazat jelentős mértékű villamosítása továbbra is kulcsjelentőségű az ágazatok tüzelőanyag-behozatalának jelentős csökkentésében;

Or. en

Módosítás 455

Kaja Kallas

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz;

21. hangsúlyozza az IKT-alkalmazások energiarendszerekbe történő integrálásának többletértékét az energiahatékonyság maximalizálása, a kereslet visszafogása és az alacsonyabb fogyasztói árak terén; felszólítja különösen a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz;

Or. en

Módosítás 456

Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens

21. felszólítja a Bizottságot, hogy biztosítsa az intelligens hálózatok folytatódó

hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz;

fejlesztését, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz;

Or. cs

Módosítás 457

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Davor Škrlec

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz;

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az átviteli rendszerek szintjén az intelligens hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz, valamint különösen az elosztási rendszerek szintjén a helyi közösségek, települések és régiók ellátásbiztonságának garantálására.

Or. en

Módosítás 458

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Nils Torvalds, Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását,

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását,

valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz;

valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz; kiemeli ebben a vonatkozásban az intelligens energiahálózatok és az új energiatároló létesítmények fejlesztésének potenciális szerepét a megújuló energiaforrások európai léptékű növelésében, és annak biztosításában, hogy a kapcsolódó infrastruktúra fejlesztése a megújuló energiaforrások regionális elosztó központjaihoz kapcsolódva történjen;

Or. en

Módosítás 459
Miroslav Poche

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz;

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens hálózati programok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz;

Or. en

Módosítás 460
Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia

Módosítás

21. felszólítja a Bizottságot, hogy vezessen be közös szabványokat az intelligens hálózatok tekintetében, mivel ezek biztosítják az állandó ellátást és az energia

határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz;

határokon átnyúló szabad áramlását, valamint hozzájárulnak az energiabiztonsághoz; ebben a vonatkozásban felkéri a Bizottságot, hogy dolgozzon ki egy referenciaútmutatót arra vonatkozóan, hogy miként lehet kialakítani megfelelő szabályozási keretet az intelligens hálózatok fejlesztéséhez és a kapcsolódó technológiai fejlesztésekhez. emellett ezeket az iránymutatásokat kellene alkalmazni a 2030-as célok elérése céljából az uniós pénzeszközök elosztásának értékelése és meghatározása során is;

Or. en

Módosítás 461
Kathleen Van Brempt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok és fűtési hálózatok további fejlesztését;

Or. nl

Módosítás 462
Adam Gierek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy a decentralizáltabb és rugalmas energiarendszerek, ahol az energiaforrások közelebb vannak az energiafogyasztási ponthoz, megbízhatóbban képesek működni, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínálnak a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő az összes helyi energiaforrás - beleértve a megújuló energiaforrásokat is - és a helyi energiaelosztási hálózatok további fejlesztését;

Or. pl

Módosítás 463 **Vladimir Urutchev**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **22 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, csökkenti a szállítási veszteségeket és megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Or. en

Módosítás 464 **Ivan Jakovčić, Morten Helveg Petersen**

Állásfoglalásra irányuló indítvány 22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi és a regionális megújuló energiaforrások és a helyi, illetve elosztási hálózatok további fejlesztését;

Or. en

Módosítás 465 Kaja Kallas

Állásfoglalásra irányuló indítvány 22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára, amennyiben az költséghatékony a belső piaci energiakereslet és -kínálat egyensúlya tekintetében; felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését; megítélése szerint elengedhetetlen az ACER erősebb szerepe annak biztosításában, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer

elősegítse a határokon átnyúló kereskedelmet és a belső energiapiac működését;

Or. en

(Meg kell valósítani az optimális költségű ellátásbiztonságot és az energia működő belső piacát az energiakereslet/-kínálat határokon átnyúló, nem pedig szigorúan a nemzeti határokon belüli vizsgálata érdekében)

Módosítás 466

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Nils Torvalds, Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások és a hőforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok - a hőenergia-hálózatokat (távfűtés) is beleértve - további fejlesztését;

Or. en

Módosítás 467

Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Marek Józef Gróbarczyk, Evžen Tošenovský, Ian Duncan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb

energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, javítja az energiainfrastruktúra ellenálló képességét; megjegyzi azonban, hogy számos energiaforrás nem programozható jellege szükségessége teszi alternatív tartalékkapacitás - mint amilyen a gáz - létét, és felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztésekor alkalmazzanak holisztikus szemléletű tervezést;

Or. en

Módosítás 468

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Miroslav Poche

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások és hőforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, csökkenti az átviteli és elosztási veszteségeket, megóvja a fogyasztókat a fosszilis tüzelőanyagok áringadozásától, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok - a hőenergia-hálózatokat (távfűtés) is beleértve - további fejlesztését;

Or. en

Módosítás 469
Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; hangsúlyozza, hogy az energia előállítását, elosztását és fogyasztását kollektív jelleggel kell szabályozni, előnyben részesítve a döntéshozatali folyamatban az inkluzív felfogást; kiemeli, hogy noha a megosztott termelés a fogyasztóknak aktív szerepet ad az energiaágazatban, ez az új szerepkör olyan szakpolitikákat igényel, amelyek megszüntetik a meglévő akadályokat és a piac átalakulását eredményezik; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Or. en

Módosítás 470
András Gyürk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások és a hőforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának

egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok - a hőenergia-hálózatokat (távfűtés) is beleértve - további fejlesztését;

Or. en

Módosítás 471 **András Gyürk**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **22 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló és a hulladék hasznosításából nyert energiaforrások, a kapcsolt termelés és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését és bővítését;

Or. en

Módosítás 472 **Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **22 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb

energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, az energiaveszteségek csökkentésével növeli az energiahatékonyságot, miközben ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését; felhívja a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot a saját termelésű energiafogyasztásra és a nettó fogyasztásra vonatkozó iránymutatásokra a megosztott termelés támogatására és a fogyasztói jogok védelmére;

Or. en

Módosítás 473

Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány 22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Módosítás

22. megjegyzi, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer, ahol az energiaforrások közelebb vannak a felhasználási ponthoz, csökkenti az átviteli és elosztási veszteségeket, megszünteti a sérülékeny infrastruktúra megtámadásának kockázatát, ezzel egyidejűleg pedig üzleti lehetőségeket kínál a kis- és középvállalkozások számára; felszólítja ezért a Bizottságot és a tagállamokat, hogy segítsék elő a helyi megújuló energiaforrások és a helyi elosztási hálózatok további fejlesztését;

Or. en

Módosítás 474
Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés – a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

a) felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy hozzanak intézkedéseket a polgárok aktív részvételével zajló helyi kezdeményezések, így az energiaszövetkezetek bátorítására, figyelemfelkeltő kampányokon keresztül is;

Or. en

Módosítás 475
Kathleen Van Brempt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22a. hangsúlyozza, hogy az infrastrukturális nagyprojektek jóváhagyási folyamatának részeként mindenkor mérlegelni kell, hogy ugyanazok az energiabiztonsági eredmények nem érhetőek-e el kisebb léptékű projektek útján, a többletkapacitások és a megrekedt projektek megelőzésére és a szűkös források lehető leghatékonyabb befektetésére;

Or. nl

Módosítás 476
Paul Tang, Jeppe Kofod, Martina Werner, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Theresa Griffin

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22a. hangsúlyozza, hogy egy decentralizáltabb energiarendszer elősegítheti a kisléptékű energiatermelést, és ezért lehetőséget ad a fogyasztóknak a fokozottabb energiapiaci részvételre és saját energiafelhasználásuk ellenőrzésére;

Or. en

**Módosítás 477
Gunnar Hökmark**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22a. kiemeli, hogy a távfűtési létesítményekbe történő nagyobb mértékű beruházások elősegítik a belső energiaforrások - köztük a bioenergia különféle fajtái - piacának növekedését, az eltérő forrásokból származó energiák közötti versennyel együttesen, lehetővé téve az energiaforrások ipari hulladékenergiaként történő hasznosítását,

Or. en

**Módosítás 478
Miapetra Kumpula-Natri**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22a. megjegyzi, hogy az Európában hő- és villamosenergia-előállításra felhasznált fa

biomassza 95%-át helyben termelik;

Or. en

Módosítás 479
Bernd Lange, Martina Werner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22a. hangsúlyozza, hogy a megújuló energiaforrások tekintetében szilárdabb támogatási rendszerekre van szükség az Unióban ahhoz, hogy az európai belső energiapiacokon elkerülhető legyen a versenytorzulás és biztosítani lehessen a megújuló energiaforrások hatékony támogatását;

Or. de

Módosítás 480
Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22a. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő egy elemzést arról, hogy a megújuló energiák olyan, stabil forrásai, mint a vízenergia, különösen a szivattyús tároló létesítmények, fenntartható biomassza vagy a geotermikus energia hogyan egészíthetik ki a különféle megújuló energiaforrásokat a villamosenergia-ágazat stabilitásának fokozása érdekében;

Or. en

Módosítás 481
Miapetra Kumpula-Natri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22b. felhívja a Bizottságot, hogy a gázellátás biztonságáról szóló 994/2010/EU rendelet küszöbön álló felülvizsgálata során írja elő a tagállamoknak, hogy a fosszilis tüzelőanyag-készletek alternatívájaként vegyék figyelembe a biomasszakészletek megerősítését;

Or. en

Módosítás 482
Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22b. felhívást intéz az Európai Bizottsághoz a gázellátás biztonságáról szóló 994/2010/EU rendelet felülvizsgálatára olyan javaslat beterjesztésére, amely kötelezi a tagállamokat a gázzal a megújuló energiaforrásokra - geotermális energiára, biomasszára és napenergiából nyert hőenergiára - történő váltást népszerűsítő stratégia kialakítására, a távfűtés terén is;

Or. en

Módosítás 483
Miapetra Kumpula-Natri

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22c. megjegyzi, hogy a megújuló fűtési technológiák rendelkezésre állnak (biomassza, geotermális energia és napenergiából nyert hőenergia) és azokkal már most kiválthatóak az importált fosszilis tüzelőanyagok, és mindeközben munkahelyeket teremtenek és ösztönzik a beruházásokat;

Or. en

Módosítás 484
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 alcím

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Az energiatechnológiák fejlesztése

A megújuló energiaforrások részarányának növelése

Or. en

Módosítás 485
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22a. emlékeztet arra, hogy a Bizottság 2050-re szóló energiaügyi ütemterve fenntarthatóbb és biztonságosabb

energiarendszer előfeltételeként a megújuló energia magas részarányát azonosította;

(Ez a módosítás az első „A megújuló energiaforrások részarányának növelése“ címet viselő új fejezet (alcím) 7 új bekezdéséből.)

Or. en

Módosítás 486
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22b. felhívja az Európai Bizottságot, hogy biztosítsa a megújuló energiaforrásokról szóló irányelv (2009/28/EK) telje végrehajtását és terjesszen elő egy erőteljes, az Európai Parlamentet is bevonó irányítási rendszert, a 2030-as megújulóenergia-célkitűzések elérését lehetővé tevő hathatós rendelet kíséretében;

Or. en

Módosítás 487
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22d. megítélése szerint a megújuló energiaforrások fejlesztése és nagyobb mértékű helyi hasznosítása jelentősen

csökkentheti az energiaszűkét, hozzájárulhat az éghajlatváltozás mérsékléséhez, az energiamérleg újraformálásával egy decentralizált és demokratikusabb modell kialakításához, valamint a fogyasztók termelő-fogyasztóvá válásához, és a jólét és foglalkoztatás új lehetőségeinek megteremtéséhez; felhívást intéz ezért a Bizottsághoz, hogy továbbra is népszerűsítse a helyi és decentralizált megújulóenergia-termelést és elosztást többek között a szövetkezeti üzleti modell alapján;

Or. en

Módosítás 488
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22d. hangsúlyozza, hogy a megújuló energiaforrások szabályozási kerete kiemelkedő fontosságú; felhívja a Bizottságot, hogy a befektetői bizalom erősítésére vezessen be szigorú intézkedéseket a jogi, pénzügyi és szabályozási keretek átláthatóságának, következetességének és folytatólágosságának biztosítására; felszólít a megújuló energiaforrások támogatási rendszereinek kialakításáról szóló európai bizottsági útmutató teljes körű betartására^{1a} ;

^{1a} SWD(2013)439 final.

Or. en

Módosítás 489

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22e. megjegyzi, hogy a hagyományos energiaforrások támogatása, az externáliák internalizálásának elmaradás, illetve az elavult és torzított piaci szabályok meggátolják a megújuló energiaforrásoknak az energiarendszerben azonos versenyfeltételek melletti részvételét;

Or. en

Módosítás 490

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Morten Helveg Petersen, Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22f. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy csoportosítsa át az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz finanszírozásának egy részét a Juncker beruházási terven keresztül a szállításról az energiára, prioritást adva az energiahatékonyságnak és a megújuló energiaforrásoknak, amelyek Juncker elnök kiemelt prioritásainak részét képezik.

Or. en

Módosítás 491

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány

22 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

22g. hangsúlyozza, hogy az Unió számára különleges lehetőséget jelent az energiaátállásra az, hogy a hagyományos erőművek elavulttá váltak, és a teljes előregedett és szennyező energiarendszer modernizálása jelentős beruházásokat igényelne az elkövetkező években, felhívást intéz ezért a Bizottsághoz, hogy érvényesítse az új technológiákat és támogassa a fenntartható energiaforrásokat hasznosító beruházásokat, alkalmazza a legjobb elérhető technológiákat és lépjen előre az uniós polgárok igényeinek megfelelő, decentralizált és intelligens energiarendszer irányába;

Or. en

Módosítás 492

José Blanco López

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez, ***ugyanakkor munkahelyeket teremt;***

Módosítás 493

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az energiakereslet csökkentéséhez, az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Or. en

Módosítás 494

Sofia Sakorafa, Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez; valamint az energiaszegénység elleni küzdelemhez;

Or. en

Módosítás 495
Pilar del Castillo Vera

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -elosztás, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez; hangsúlyozza, hogy Európának élen kell járnia az energiával kapcsolatos internetes technológiák és alacsony szén-dioxid-kibocsátású IKT-alkalmazások kidolgozásában; úgy véli, hogy az innováció fokozottabb támogatásával egyidejűleg csökkenteni kell a kérelmezőkre nehezedő bürokratikus terheket is;

Or. en

Módosítás 496
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Kaja Kallas, Nils Torvalds, Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint erősíti az európai vállalkozások és az ipar versenyelőnyét és kereskedelmi életképességét, miközben hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a

versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Or. en

Módosítás 497

Soledad Cabezón Ruiz, Dan Nica, Martina Werner, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány 23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, munkahelyeket teremt, valamint hozzájárul az uniós energia- és éghajlat-változási szakpolitikai célokhoz, különösen az üvegházhatásúgáz-kibocsátásra, a megújuló energiaforrásokra és az energiahatékonyságra vonatkozó uniós célszámokhoz;

Or. en

Módosítás 498

András Gyürk

Állásfoglalásra irányuló indítvány 23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az energiakereslet csökkentéséhez, az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -

fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Or. en

Módosítás 499

Theresa Griffin, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Seb Dance, Paul Brannen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a kereslet csökkentéséhez, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Or. en

Módosítás 500

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez; ennek megvalósításához felhívást intéz a Bizottsághoz a meglévő tervek szélesebb körben történő terjesztésének biztosítására;

Módosítás 501
Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás

23. hangsúlyozza, hogy a kutatási és technológiai innováció hatékony felhasználása erősíti az európai ipar vezető szerepét, valamint hozzájárul a fő uniós energiapolitikai célokhoz, köztük az energiakereslet csökkentéséhez, az ellátásbiztonsághoz, a versenyképességhez és az energiatermelés, -szállítás és -fogyasztás fenntartható fejlődéséhez;

Módosítás 502
Christian Ehler, Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23a. meggyőződése, hogy a szén-dioxid-mentesítési technológiák - így a szén-dioxid-leválasztás és -tárolás (CCS), illetőleg a szén-dioxid-leválasztás és hasznosítás (CCU) - jelentős kutatási és innovációs erőfeszítések révén továbbfejlesztést és korszerűsítést igényelnek annak biztosítására, hogy ezek a technológiák rendelkezésre álljanak a fosszilis tüzelőanyagok környezeti lábnyomának mérséklésére, illetve akár megsemmisítésére, amelyek még mindig az Unió jelenlegi energiatermelésének több mint 40%-át adják, és valószínűleg a

Módosítás

jövőben is fontos energiaforrások lesznek.

Or. en

Módosítás 503

Patrizia Toia, Flavio Zanonato

Állásfoglalásra irányuló indítvány 23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

23a. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa az információs és kommunikációs technológiák kialakítására irányuló intézkedéseket, amelyek jelentős mértékben hozzájárulnak az energiahatékonyság növeléséhez, valamint az alacsony széndioxid kibocsátású társadalom kialakításával összefüggő éghajlati és energiapolitikai célok megvalósításához;

Or. it

Módosítás 504

Miriam Dalli, Miroslav Poche, Kathleen Van Brempt, Theresa Griffin, Martina Werner

Állásfoglalásra irányuló indítvány 23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

23a. hangsúlyozza, hogy prioritást kell biztosítani az oktatási és képzési programoknak és a bevált gyakorlatok tagállamok közötti megosztásának azon innovatív energiatechnológiák területén, amelyek képesek jövőbeni energiaellátásunk garantálására;

Or. en

Módosítás 505
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

23a. felhívja a figyelmet arra, hogy az energiaipari vállalkozások, a kkv-tól kezdve a nagy csoportokig stratégiai jellegűek, és a fejlődésüket támogatni kell;

Or. fr

Módosítás 506
Theresa Griffin, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Seb Dance, Paul Brannen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

23a. felhívja a Bizottságot, hogy nyújtson további támogatást a magfúzió-kutatási projekteknek, mint amilyen az ITER is, amely Európa számára nulla szén-dioxid-kibocsátású, korlátlan energiaellátási forrást biztosít, káros hulladékok nélkül;

Or. en

Módosítás 507
Theresa Griffin, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Seb Dance, Martina Werner, Paul Brannen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

23b. elismeri, hogy a világelső európai tudományos kutatási projektekbe történő

intenzív beruházások nélkül nem lesz lehetséges a meglévő és új alacsony széndioxid-kibocsátású technológiák fejlesztése a bolygó előtt álló éghajlat-változási válság kezelésére;

Or. en

Módosítás 508

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Davor Škrlec

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Módosítás

24. felszólítja a tagállamokat és a Bizottságot, hogy törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az intelligens hálózati technológiák, a megújuló energiaforrásokon alapuló lakáscélú villamosenergia- és hőtermelés, valamint az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Or. en

Módosítás 509

Miriam Dalli

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás

Módosítás

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás

között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése azzal, hogy nem csak a fűtési, hanem a hűtési ágazatra is összpontosítanak, az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése, valamint az új megújuló energiaforrások - így a hullámenergia, az úszó naperóművek és az algából előállított bio-tüzelőanyagok - fejlesztése;

Or. en

Módosítás 510 **Kaja Kallas**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **24 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Módosítás

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, valamint az energia-, szállítási és IKT-kutatás területei között, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése, továbbá az új technológiák piaci elterjedésének maximalizálása;

Or. en

Módosítás 511

Robert Jaroslaw Iwaszkiewicz, Janusz Korwin-Mikke

Állásfoglalásra irányuló indítvány 24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Módosítás

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése;

Or. pl

Módosítás 512

Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Marek Józef Gróbarczyk, Evžen Tošenovský, Ian Duncan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Módosítás

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése, valamint az energiabiztonság növelése;

Or. en

Módosítás 513

Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Módosítás

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése, a kisléptékű megújuló energiaforrások népszerűsítése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Or. en

Módosítás 514

Juan Carlos Girauta Vidal

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Módosítás

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia, a szállítás és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Or. en

Módosítás 515
Bendt Bendtsen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen az energia és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Módosítás

24. felszólítja a tagállamokat, hogy egymás között és a Bizottsággal törekedjenek a nemzeti és európai kutatási programok jobb együttműködésére és összehangolására, különösen a fűtés és az építőipar terén, annak biztosítása érdekében, hogy prioritást kapjanak az olyan közös kihívások, mint az energiahatékonyság növelése és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése;

Or. en

Módosítás 516
Edouard Martin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24a. megerősíti, hogy a fémalapanyagok és a kapcsolódó szuperkritikus ötvözetek stratégiai jelentőségűek az európai energiaipar számára, és hogy az Európa területén történő előállításuk jelenti az egyedüli eszközt annak, hogy az európai energetikai függetlenség a teljes energiatermelési láncban teljes körűen biztosított legyen;

Módosítás

Or. fr

Módosítás 517
Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az Unió gazdasága globális versenyképességének fenntartására tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU Süvegházhatású gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalását; felkéri az Európai Bizottságot azon lehetőségek vizsgálatára, amelyek a határokon történő szén-dioxid-kiigazítási intézkedések bevezetését tervezik az uniós környezetvédelmi normákat be nem tartó versenytársakkal azonos versenyfeltételek megteremtésére. ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban integrált megközelítésre van szükség;

Or. en

Módosítás 518
Edouard Martin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; *ezért úgy véli*, hogy az *éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség*;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét, *különösen a fémalapanyag-iparban; felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg az európai és nem európai termelők közötti igazságos és tisztességes verseny módozatait és eszközeit, különösen a határokon történő CO₂-kibocsátás-beszámítás megvalósítása vagy kibocsátási szabványok végrehajtása*

révén;

Or. fr

Módosítás 519

Christian Ehler, Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány 25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség, egy olyan kiegyensúlyozott energiportfólióból kiindulva, amely erőteljesen a belső energiaforrásokra támaszkodik, és az éghajlat-változási célszámok teljesítése érdekében igénybe veszi a szén-dioxid-mentesítési technológiákat, ezzel megfizethető energiát lehetővé téve a fogyasztók és az ipari termelés számára;

Or. en

Módosítás 520

Kaja Kallas

Állásfoglalásra irányuló indítvány 25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére és Európa versenyképes alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdasággá átalakítására tett kötelezettségvállalások

éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

erőteljesen hagyatkoznak egy működő energiapiacra és a megújuló energiaforrásokba és az energiahatékonyságba tett erőfeszítésekre;

Or. en

Módosítás 521

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány 25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalásnak az EU gazdaságának globális versenyképessége közvetítőjének kell lennie; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban határozott megközelítésre kell helyezkedni;

Or. en

Módosítás 522

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány 25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az Unió gazdasága globális versenyképességének fenntartására tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU üvegházhatású gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalását; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Or. en

Módosítás 523
Adam Gierek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy összetett, globális konszenzusra van szükség az éghajlat-változás elleni összehangolt intézkedések megtételéről és a méltányos versenyképesség globális támogatásáról;

Or. pl

Módosítás 524
Liisa Jaakonsaari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség, amelynek része - az uniós ipar számára egyenlő versenyfeltételek megteremtése érdekében - a fogyasztásból, illetve a termelésből származó kibocsátások figyelembe vétele is;

Or. en

Módosítás 525

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az Unió erőforrás-hatékony gazdaságra való, új fenntartható energiarendszereken és technológiákon alapuló átállása az Unió globális versenyképességének előfeltétele;

Or. en

Módosítás 526

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás a megújuló energiaforrásokba és a nagyban megerősített energiahatékonyságba történő beruházásokkal jár;

Or. en

Módosítás 527

Pavel Telička

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét, és hogy emiatt a jövőbeni célok életképességét alapos hatásvizsgálattal kell értékelni; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Or. cs

Módosítás 528

Theresa Griffin, Clare Moody, Kathleen Van Brempt, Seb Dance, Jude Kirton-Darling, Paul Brannen

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. megítélése szerint az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentése hozzájárul az EU gazdaságának globális versenyképességéhez; és ezért hangsúlyozza, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban kiegyensúlyozott és következetes megközelítésre van szükség Európa gazdasága fenntarthatóságának biztosítására;

Or. en

Módosítás 529

Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Marek Józef Gróbarczyk, Evžen Tošenovský, Ian Duncan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért hangsúlyozza, hogy a fenntarthatósággal, biztonsággal és versenyképességgel kapcsolatban koherens megközelítésre van szükség;

Or. en

Módosítás 530
Sorin Moisă, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU vagy egyes tagállamai gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Or. en

Módosítás 531
András Gyürk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást

okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalásának erősíteni kell az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban összetett megközelítésre van szükség;

Or. en

Módosítás 532 **Herbert Reul**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **25 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban **összetett** megközelítésre van szükség;

Módosítás

25. hangsúlyozza, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésére tett kötelezettségvállalás nem áthatja alá az EU gazdaságának globális versenyképességét; ezért úgy véli, hogy az éghajlatváltozással és versenyképességgel kapcsolatban **következetes** megközelítésre van szükség;

Or. de

Módosítás 533 **Paul Tang, Jeppe Kofod, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero** **Fernández, Kathleen Van Brempt**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **25 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

25a. hangsúlyozza az energiahatékonyság javításához a rendszer nagyobb rugalmasságának jelentőségét; további erőfeszítések ráfordítását kéri további rugalmassági források kidolgozására, mint amilyenek az energiatárolási megoldások

és a keresleti oldali reagálóképesség;

Or. en

Módosítás 534

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Nils Torvalds

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

25a. kéri a támogatások újraelosztását annak érdekében, hogy azokat a teljes innovációs láncra lehessen összpontosítani a hazai energiaellátás erősítésére a meglévő és fejlődő technológiák valamennyi lehetőségének kihasználása érdekében;

Or. en

Módosítás 535

Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Edouard Martin, Kathleen Van Brempt, Theresa Griffin

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

25a. felhívást intéz a Bizottsághoz, hogy vizsgálja meg, miként lehet megteremteni az európai és nem európai gyártók azonos versenyfeltételeit, különösen a határokon történő szén-dioxid-kiigazítási mechanizmusok vagy a kibocsátási normák megvalósíthatóságának tanulmányozása révén;

Or. en

Módosítás 536
Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsgai és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felhívást intéz a Bizottsághoz és a tagállamokhoz az alacsony szén-dioxid-kibocsátású energiatechnológiákba történő hosszú távú beruházásokra vonatkozó új finanszírozási rendszerekhez kapcsolódó állami támogatás gyakorlatias és pozitív felfogása érdekében; felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsgai és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit; felhívást intéz a Bizottsághoz és az Európai Beruházási Bankhoz, hogy sürgősen határozzanak meg az alacsony szén-dioxid-kibocsátású energiatechnológiákba történő hosszú távú beruházásokhoz igazított új eszközöket és pénzügyi termékeket;

Or. en

Módosítás 537
Massimiliano Salini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb

energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit; az Európai Bizottságnak pontosítania kell, hogy miként kívánja felhasználni a 315 milliárd eurós beruházási tervet a többi meglévő alappal együttesen, és az Európai Tanácsnak hangot kell adnia az európai energiabiztonsági stratégia támogatása melletti elkötelezettségének.

Or. en

Módosítás 538

Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Evžen Tošenovský, Ian Duncan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési

Módosítás

26. elismeri, hogy az állami támogatási szabályok létezésének célja, hogy jogbiztonságot teremtsenek az egy adott piaci hiányosság esetében végzett állami beavatkozás tekintetében; meggyőződése ezért, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak csak a lehető legszükségesebb esetben szabad igénybe venniük a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket; emlékeztet arra, hogy ilyen

Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

esetekben pénzügyi eszközök állnak rendelkezésre az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédági és Partnerségi Támogatási Eszköz, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank befektetési eszközei és az állami és magán közvetítők révén;

Or. en

Módosítás 539

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és a környezetbarát, és erőforrás-hatékony gazdaságra való áttérés érdekében - különösen a megnövekedett energia-megtakarítás, az energiahatékonyság és a megújuló energiaforrások nagyobb részesedése révén - használják ki teljes körűen az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Kohéziós Alap, az Európai Stratégiai Beruházási Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. en

Módosítás 540

Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank befektetési eszközeit, felhívást intéz a Bizottsághoz az uniós pénzügyi eszközök rendszeres költséghatékonysági vizsgálatának elvégzésére^{1a};

^{1a} E bekezdéssel összefüggésben nem kell hivatkozni az állami és magán közvetítőkre.

Or. cs

Módosítás 541

Martina Werner, Jeppe Kofod, Bernd Lange, Kathleen Van Brempt

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen a fenntartható energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására

lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit; hangsúlyozza, hogy a nemzeti támogatási rendszereket semmi esetre nem szabad új atomerőművek építésére fordítani.

Or. en

Módosítás 542

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. en

Módosítás 543

Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek környezetvédelmi és energetikai célú állami támogatásokra vonatkozó bizottsági iránymutatásokban meghatározott állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. en

Módosítás 544 Gianluca Buonanno

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság **és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés** érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi

és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. it

Módosítás 545

Kaja Kallas

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az Európai Unió egésze vonatkozásában alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. en

(Meg kell határozni, hogy az állami támogatás használatának az Unió egészének energiabiztonságát kell szolgálnia, nem pedig a tagállamok egyedi biztonsági stratégiáit)

Módosítás 546

Christian Ehler, Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. en

Módosítás 547

Dan Nica, Theresa Griffin

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztüli finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi

Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. en

Módosítás 548

Victor Boștinaru, Massimiliano Salini

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Kohéziós Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. en

Módosítás 549

Kathleen Van Brempt

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb

energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

energiabiztonság és a fenntartható gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. nl

Módosítás 550

Marek Józef Gróbarczyk, Evžen Tošenovský, Hans-Olaf Henkel

Állásfoglalásra irányuló indítvány 26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. en

Módosítás 551
Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony széndioxid-kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsgai és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Módosítás

26. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a nagyobb energiabiztonság és az alacsony kibocsátású gazdaságra való áttérés érdekében használják ki teljes körűen az energiaprojektek állami támogatáson keresztül finanszírozására megengedett lehetőségeket, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alap, a Horizont 2020 és az Európai Szomszédsgai és Partnerségi Támogatási Eszköz által rendelkezésre bocsátott pénzügyi eszközöket, továbbá az Európai Beruházási Bank, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az állami és magán közvetítők befektetési eszközeit;

Or. en

Módosítás 552
Dariusz Rosati

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26a. üdvözli, hogy a Bizottság által javasolt beruházási terv az energiát egyik prioritásának tekinti; hangsúlyozza, hogy ez a beruházás szükséges az Unió számára egy teljesen integrált, többféle energiaforrásra és beszállítóra, hatékonyságra és szolidaritásra építő európai energiaunió kiteljesítéséhez.

Or. en

Módosítás 553
Soledad Cabezón Ruiz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az **energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása**, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az **energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése** érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Módosítás

27. elismeri, hogy az **éghajlatváltozási és energiapolitikai célok teljesítése**, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az **energiafüggőség csökkentése** érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával; **ezért az esetleges jövőbeli megszorításokkal szemben meg kell védeni az 1291/2013/EU rendelet I. mellékletében elfogadott „biztonságos, tiszta és hatékony energia” célkitűzés finanszírozását;**

Or. es

Módosítás 554
Adam Gierek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Módosítás

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával; álláspontja szerint az energiahatékonyság javítása - a végső energia és az

energiaátalakítási láncok tekintetében egyaránt - az energia hatékony felhasználásáról szóló új irányelv tárgyát képezheti;

Or. pl

Módosítás 555
Christian Ehler, Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Módosítás

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek belső energiaforrások teljes körű kiaknázása révén történő diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében a meglévő CSS és CSU-technológiákat és a nagy hatékonyságú és rugalmasságú erőműveket fejleszteni kell, és új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Or. en

Módosítás 556
Marek Józef Gróbarczyk, Evžen Tošenovský, Hans-Olaf Henkel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra

Módosítás

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra

optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni - figyelembe véve a technológiasemleges megközelítést, amely lehetővé teszi a tagállamok számára belső energiaforrásaik kiaknázását - a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Or. en

Módosítás 557

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiatartósság csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Módosítás

27. noha már a létező technológiákkal is lehetséges az energiatartósság csökkentése, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság növelése érdekében új, fenntartható energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Or. en

Módosítás 558

Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiatartósság csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az

Módosítás

27. noha már a létező technológiákkal is lehetséges az energiatartósság csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és

energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében hasznos lesz új energiatechnológiákat kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Or. en

Módosítás 559

Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Módosítás

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni - ideértve a tiszta széntekológiákat, mint amilyen a szén elgázosítása - a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Or. en

Módosítás 560

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra

Módosítás

27. elismeri, hogy az energiafüggőség csökkentése, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú

optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Or. en

Módosítás 561

Sofia Sakorafa, Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiatartósság csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Módosítás

27. elismeri, hogy az energiatartósság csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése és az energiaszegénység elleni küzdelem érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Or. en

Módosítás 562

Evžen Tošenovský

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiatartósság csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében

Módosítás

27. elismeri, hogy az energiatartósság csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiahatékonyság közép- és hosszú távú növelése érdekében

új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

új energiatechnológiákat kell kifejleszteni - mint amilyen a tiszta szén - a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Or. en

Módosítás 563

Martina Werner, Jeppe Kofod, Bernd Lange, Constanze Krehl

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27. elismeri, hogy az energiatartósság csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiatartósság közép- és hosszú távú növelése érdekében új energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Módosítás

27. elismeri, hogy az energiatartósság csökkentése, az ellátási lehetőségek diverzifikálása és megszilárdítása, az energiahálózati infrastruktúra optimalizálása és az energiatartósság közép- és hosszú távú növelése érdekében új, fenntartható energiatechnológiákat kell kifejleszteni a Horizont 2020 kutatási és innovációs keretprogram forrásainak felhasználásával;

Or. en

Módosítás 564

Jude Kirton-Darling, Paul Brannen, Theresa Griffin, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Miroslav Poche, Seb Dance, Clare Moody, Soledad Cabezón Ruiz

Állásfoglalásra irányuló indítvány 27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27a. felhív a szén-dioxid-leválasztási és -tárolási (CCS) technológiák további fejlesztésére finanszírozás nyújtására, ideértve például a kísérleti projektek, a tárolási lehetőségek vizsgálata és a szállítás, illetve a tárolási infrastruktúra támogatását, melyek mindegyike

Módosítás

kulcsfontosságúnak minősül egy olyan technológia bevezetésében, amely segíthet a gyakran szerteágazó uniós célkitűzések egyeztetésében;

Or. en

Módosítás 565
Kaja Kallas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

28. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a fogyasztóknak létfontosságú szolgáltatásokat nyújtó stratégiai energiainfrastruktúrák IT-biztonságát és védelmét;

Módosítás

28. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a fogyasztóknak létfontosságú szolgáltatásokat nyújtó kritikus energiainfrastruktúrák IT-biztonságát és védelmét; hangsúlyozza ebben a vonatkozásban a hálózati és informatikai biztonsági irányelv elfogadásának és időben történő végrehajtásának fontosságát a kritikus infrastruktúrák hálózati és informatikai biztonsága magas szintjének megtartására.

Or. en

Módosítás 566
Bernd Lange, Martina Werner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

28. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a fogyasztóknak létfontosságú szolgáltatásokat nyújtó stratégiai energiainfrastruktúrák IT-biztonságát és védelmét;

Módosítás

28. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***mindenekelőtt az ipari termelés fejlődésére és az energiaszektorban az infokommunikációs technológiák egyre nagyobb szerepére tekintettel*** fokozzák a fogyasztóknak

létfontosságú szolgáltatásokat nyújtó
stratégiai energiaiinfrastruktúrák IT-
biztonságát és védelmét;

Or. de

Módosítás 567
Paul Rübig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

28. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a fogyasztóknak létfontosságú szolgáltatásokat nyújtó stratégiai energiaiinfrastruktúrák IT-biztonságát és védelmét;

Módosítás

28. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a vállalkozásoknak és a háztartásoknak létfontosságú szolgáltatásokat nyújtó stratégiai energiaiinfrastruktúrák IT-biztonságát és védelmét;

Or. en

Módosítás 568
Jean-Luc Schaffhauser, Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. nagyobb óvatosságot szorgalmaz azzal kapcsolatban, hogy tisztán piaci kereskedelmi logikát akarjanak ráerőltetni az államok hosszú távú fejlesztési stratégiájához tartozó ágazatokra, mivel erre a stratégiára nem érvényes a negatív következményekkel járó, rövid távú jövedelmezőségi logika;

Or. fr

Módosítás 569
Esther de Lange

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályait szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; felhívást intéz a Bizottsághoz annak megvizsgálására és meghatározására, hogy mi a villamosenergia- és gázhálózati (és piaci) együttműködés optimális léptéke; rámutat, hogy egyes esetekben a tagállamok maguk vannak a legjobb helyzetben annak meghatározására, hogy területükön mire van szükség, míg más esetekben az uniós irányítású együttműködés egyértelmű többletértéket hordoz; kiemeli, hogy egyes esetekben azonban megállapítást nyert, hogy a közös kihívások tárgyában folyó, messzire nyúló regionális együttműködés révén tagállamok csoportjai gyorsabban értek el eredményeket, ilyen az ötoldalú energiaügyi fórum, az északi-tengeri régió, a balti-tengeri régió és a földközi-tengeri régió; kijelenti, hogy a meglévő regionális szervezetek, így az Északi Tanács, a visegrádi csoport és a Benelux-államok például képesek ezt hatékonyan kibontakoztatni és ehhez platformot biztosítani; rámutat, hogy az ilyen együttműködési fórumok modellként szolgálhatnak az Unió egésze számára; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályait szemben;

Or. nl

Módosítás 570
Edouard Martin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; **követeli**, hogy a **Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival** szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; **kéri**, hogy a **belső piaci szabályok tegyék lehetővé az európai energaintenzív termelők számára, hogy megőrizzék versenyképességüket azokkal a versenytársakkal szemben, akik stabil és viszonylag alacsony árú energiaellátási feltételeket élveznek**;

Or. fr

Módosítás 571
Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben; felhívja konkrétan a Bizottságot egy olyan tárgyilagos piaci keret biztosítására, amely valamennyi technológia számára egyenlő feltételekkel teszi lehetővé a versengést, ideértve az olyan inframarginális jellemzőkkel rendelkezőket, mint a

megújuló energiaforrások, valamint azon technológiák részesedésének maximalizálásra, amelyek a leginkább hozzájárulnak az ellátásbiztonság, a hatékonyság és a környezeti fenntarthatóság célkitűzéséhez;

Or. en

Módosítás 572
Kathleen Van Brempt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság készítsen iránymutatásokat a kapacitásmechanizmusok egyszerűsítésére, hogy azok ne vezessenek versenyellenes magatartásra, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaira, megakadályozzák a meglévő termelő létesítmények rendkívüli nyereségét, és emellett támogassák az új termelőkapacitásokat, valamint a kereslet csökkenését és keresletváltást;

Or. nl

Módosítás 573
Pilar del Castillo Vera

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lehetővé teszik az energia szabad áramlását az egész Unióban oda, ahol arra a legnagyobb kereslet mutatkozik, és biztosítják valamennyi fogyasztó számára az egységes energiapiac egyenlő feltételekkel történő elérését; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Or. en

Módosítás 574

Henna Virkkunen, Krišjānis Kariņš

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, amelyek biztosítják az Unió összes részét lefedő energiarendszer megfelelőségét és rugalmasságát; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Or. en

Módosítás 575

Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, a megfelelően kialakított és nyitott, regionális szinten koordinált kapacitáspiacokat is beleértve; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Or. en

Módosítás 576

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes olyan regionális villamosenergia-piacok kialakítását szorgalmazza, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben; felhívja az Európai Bizottságot, hogy teremtse azonos versenyfeltételeket a polgároktól kiinduló kezdeményezéseknek;

Or. en

Módosítás 577

Dario Tamburrano

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan és átláthatóan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Or. en

**Módosítás 578
Martina Werner, Bernd Lange**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, , amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Or. en

**Módosítás 579
András Gyürk**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, , amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Or. en

Módosítás 580

Paul Rübig

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, , amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Or. en

Módosítás 581

Bendt Bendtsen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes

regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel haladéktalanul és határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Or. en

Módosítás 582

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Kaja Kallas, Nils Torvalds, Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány 29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Módosítás

29. megfelelően integrált és versenyképes regionális villamosenergia- és gázpiacok kialakítását szorgalmazza, szükség esetén a kapacitáspiacokat is beleértve, amelyek lefedik az Unió összes részét; követeli, hogy a Bizottság lépjen fel határozottan a protekcionizmus, a versenyellenes magatartás valamennyi formájával, valamint a piacra jutás és piacról való kilépés akadályaival szemben;

Or. en

Módosítás 583

Kathleen Van Brempt, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány 29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

29a. felhívja a Bizottságot, hogy alakítson ki egy harmonizált vagy egységes európai

határidős kapacitáspiacot; mindeközben terjesszen be olyan iránymutatásokat, amelyeknek a nemzeti kapacitásmechanizmusoknak meg kell felelniük; gondoskodjon arról, hogy ezekben az iránymutatásoknak a kapacitástámogatás ne részesítse előnyben az inkumbens szereplőket és ne torzítsa a versenyt, valamint azonos lehetőségeket kínáljon a kisebb léptékű decentralizált termelésnek és keresleti oldali irányításnak, ha ez hatékonyabb a szükséges energiabiztonság megvalósításában;

Or. en

Módosítás 584
Paul Tang, Jeppe Kofod, Kathleen Van Brempt

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

29a. elismeri, hogy bizonyos körülmények között szükség lehet az Unió villamosenergia-piacán a kapacitásdíjazási mechanizmusokra; hangsúlyozza az európai szintű koordinált felfogás szükségességét ahhoz, hogy meg lehessen előzni az európai piacon a hiányosságokat és a többletkapacitást; hangsúlyozza azt a tényt, hogy az alternatív megoldások - így az erőforrások jobb összekapcsolhatóságát és rugalmasságát - előzetesen fel kell tárni;

Or. en

Módosítás 585
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

29a. kéri a lakossági energiapiacok liberalizációjának - különösen az átláthatóbb és dinamikus, kevésbé szabályozott árak, új és innovatív szerződéscsomagok kidolgozása, ideértve a keresletoldali reagálást és a megosztott megújuló energiát, és az elosztási hálózatokon belüli kereskedelmi szolgáltatások - európai szintű támogatását;

Or. en

Módosítás 586

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Kaja Kallas, Nils Torvalds

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

29a. üdvözli a támogatásokról és az uniós energia költségeiről szóló, 2014. október 10-i bizottsági jelentést, és felkéri a Bizottságot a jelentés évenkénti aktualizálására annak érdekében, hogy jobban azonosíthatóak legyenek a további forrásigényű ágazatok és területek, illetve a támogatások következtében piaci torzulásoknak kitett ágazatok;

Or. en

Módosítás 587

Massimiliano Salini

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

29a. hangsúlyozza a szilárd nemzeti

szabályozási keretek biztosításának, az igazgatási akadályok felszámolásának és a tagállamok közötti egyenlő versenyfeltételek garantálásának jelentőségét.

Or. en

Módosítás 588

Dario Tamburrano, Benedek Jávor, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány 29 bekezdés – a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

a) meggyőződése, hogy a stratégiai uniós eszközök, így a gázkereskedelmi platform értékesítése befolyásolná az Unió energiastratégiáját;

Or. en

Módosítás 589

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány 29 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

29b. elismeri, hogy a gazdasági, szabályozói és igazgatási akadályok jelenleg meggátolják a fogyasztók energiarendszerben való aktív részvételét; elismeri, hogy a fogyasztók növekvő hányada vesz részt saját energiájának előállításában, és érdekelt energiaszolgáltatójának megválasztásában, magatartása módosításában és a közös kezdeményekhez való csatlakozásban, mint amilyen a közösségi megújulóenergia- és

energihatékonysági projektek, felhívja ezért a Bizottságot, hogy tegye lehetővé a fogyasztók számára a termelő-fogyasztóvá válást, ami a passzív fogyasztók helyett több aktív résztvevőt jelent az európai energiarendszerben;

Or. en

Módosítás 590

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány 29 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

29c. felhívja az Európai Bizottságot a piaci szabályok kiigazításának támogatására a megosztott és változó megújulóenergiaforrások integrálásának lehetővé tételére, különösen az aggregátor szolgáltatók könnyű piacra lépése révén;

Or. en

Módosítás 591

Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány 30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

30. megjegyzi, hogy a belső energiapiacot ki kell teljesíteni, hogy a fogyasztók learathassák a valóban versennyel jellemzett, fogyasztóbarát és valós választékot kínáló energiapiacok előnyeit; úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik

energiacsomag, a második éghajlat-változási és energiacsomag és az azt követő energiahatékonysági jogszabályok teljes körű végrehajtása;

Or. en

Módosítás 592
Zigmantas Balčytis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

Módosítás

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása; rámutat, hogy a mai napig sem minden tagállam hajtotta végre a harmadik energiacsomagot, amely tény lehetetlenné teszi az Unió egyedi régiói és az Unió egésze energiafüggetlenségének és -biztonságának biztosítását;

Or. It

Módosítás 593
Massimiliano Salini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

Módosítás

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;
kéri a harmadik energiacsomag végrehajtásának és a fogyasztók számára

Módosítás 594

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

Módosítás

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a napközbeni és a kiegyensúlyozó piacokra összpontosító, határokon átnyúló integrációt szolgáló további intézkedésekből álló harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

Or. en

Módosítás 595

András Gyürk

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

Módosítás

30. kiemeli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása, és felhívja a tagállamokat erőfeszítéseik fokozására az abban foglalt rendelkezések végrehajtására;

Or. en

Módosítás 596

Paul Tang, Jeppe Kofod, Martina Werner, Theresa Griffin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

Módosítás

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása; felhívja a Bizottságot, hogy fokozza a harmadik energiacsomag végrehajtásának érvényre juttatására irányuló erőfeszítéseit;

Or. en

Módosítás 597

Juan Carlos Girauta Vidal

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

Módosítás

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának két legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása és egy megfelelő, határokon átnyúló összeköttetésekkel ellátott energiainfrastruktúra kialakítása;

Or. en

Módosítás 598

Soledad Cabezón Ruiz, Dan Nica, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

Módosítás

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának legfontosabb tényezői a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása és a szükséges energia infrastruktúrák kifejlesztése, beleértve a határokon átnyúló összeköttetéseket;

Or. en

Módosítás 599
Pilar del Castillo Vera

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása;

Módosítás

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik energiacsomag teljes körű végrehajtása és a határokon átnyúló összeköttetések kialakítása;

Or. en

Módosítás 600
Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik

Módosítás

30. úgy véli, hogy az átlátható, jól működő és teljes mértékben integrált gáz- és villamosenergia-piac létrehozásának egyik legfontosabb tényezője a harmadik

energiacsomag teljes körű végrehajtása;

energiacsomag, a második éghajlat-változási és energiacsomag és az azt követő energiahatékonysági jogszabályok teljes körű végrehajtása;

Or. en

Módosítás 601

Evžen Tošenovský, Marek Józef Gróbarczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány 30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

30a. emlékeztet arra, hogy be kell vonni az összes elérhető állami és magán pénzügyi erőforrást a meglévő energiainfrastruktúra kiépítésébe és korszerűsítésébe, uniós szinten nevezetesen az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz, az Európai Stratégiai Beruházási Alap és az európai strukturális és beruházási alapok révén;

Or. en

Módosítás 602

Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány 30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

30a. megítélése szerint az ACER ügynökségnek kulcsszerepe van a végrehajtás biztosításában és a nagykereskedelmi energiapiacokon a piaci visszaélések megelőzésében, és ezért sajnálatának ad hangot amiatt, hogy megnövekedett feladatai és felelősségei ellenére erőforrásai, így különösen személyzete mind a mai napig nem növekedtek ezzel arányosan.

Módosítás 603
Gunnar Hökmark

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

30a. hangsúlyozza, hogy az Európai Unió versenypolitikája a belső piac integrált része, és azt valamennyi energiaforrásra, az összes elosztási csatornára és valamennyi szállítóra ugyanúgy kell alkalmazni, mint más piacokon,

Or. en

Módosítás 604
Gunnar Hökmark

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

30b. felhívja azokat a tagállamokat, ahol a villamos energia hatósági áras, hogy azt nyissák meg a kínálaton és keresleten alapuló szokásos verseny és árképzés előtt, a belső piac jobb működésének, a kereslet felelősségteljes alakításának és az új termelési és átviteli kapacitások ösztönzésének eszközeként,

Or. en

Módosítás 605
Evžen Tošenovský

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

30b. hangsúlyozza egy egész Unióban összekapcsolt és stabil átviteli rendszer szükségességét, amelyben megelőzhető minden kedvezőtlen hatás, így a nem tervezett villamosenergia-áramlások;

Or. en

**Módosítás 606
Gunnar Hökmark**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 c bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

30c. kiemeli, hogy az új energiainfrastruktúra és a jobb összeköttetések finanszírozására a legmegfelelőbbek a kereskedelmi beruházások, piaci árakkal támogatva, egy működő belső energiapiac keretében,

Or. en

**Módosítás 607
Marian-Jean Marinescu**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -

továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül; elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül; kiemeli a belső piac jobb irányításának fontosságát, amelynek képesnek kell lennie átláthatóságot biztosítani a polgárok és a vállalatok számára, továbbá az uniós régiók közötti jobb koordináció biztosítására, az energiakereslet és -kínálat közötti szakadék, illetve a termelési és átviteli infrastruktúra közelgő hiányosságainak felfedezésekor;

Or. en

Módosítás 608

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Módosítás

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül; emellett felhívja a Bizottságot, hogy alakítson ki kötelező iránymutatásokat, amelyek prioritásként kezelik az összeköttetések társadalmi hasznosságát, maximalizálják az

ellátásbiztonságot és lehetővé teszik minden esetben a lehető legalacsonyabb előállítási ár elérését;

Or. en

Módosítás 609
András Gyürk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Módosítás

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; továbbá azonnali fellépés szükséges a Bizottság és a tagállamok részéről annak biztosítására, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül, amikor a meglévő rendszerösszekötő kapacitások (az ellenirányú gázáramlásokat is ideértve) csaknem teljes kihasználása mellett új infrastruktúra-projektek is meg kell valósítani;

Or. en

Módosítás 610
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Miroslav Poche

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31. elismeri, hogy az integráltabb

Módosítás

31. elismeri, hogy az integráltabb

energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés, -továbbítás és -elosztás, energiakereslet kezelése, tárolás, illetve regionális optimalizálási lehetőségeket biztosító rendszerszabályozás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Or. en

Módosítás 611
Pilar del Castillo Vera

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Módosítás

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején, illetve lehetővé tenné a növekvő mennyiségű megújuló energia további integrációját; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Or. en

Módosítás 612
Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Módosítás

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés, -továbbítás és -elosztás, az energiakereslet kezelése, az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Or. en

Módosítás 613
Algirdas Saudargas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Módosítás

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -továbbítás az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül; ebben az összefüggésben biztosítani kell a meglévő infrastruktúra optimális kihasználását;

Or. en

Módosítás 614
Edouard Martin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés és -**továbbítás** az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Módosítás

31. elismeri, hogy az integráltabb energiarendszer javíthatná a határokon átnyúló szolidaritást a külső energiaellátásban jelentkező sokkhatások idején; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az energiatermelés, -**továbbítás** és -**elosztás** az uniós belső piac funkcionális elemeként működhessen a nemzeti határokon átnyúlva, indokolatlan korlátozások nélkül;

Or. fr

Módosítás 615
Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

(1) megjegyzi, hogy a gázinfrastruktúra fejlettségi szintje nem egyenletes az egész Unióban; hangsúlyozza, hogy a balti-tengeri, közép-kelet, dél-kelet és nyugat-európai tagállamoknak beruházásokra van szükségük az infrastruktúra teljes integrációjának biztosításához, és egy egyedüli vagy erőfölényben lévő energiaszolgáltatók szolgáltatása megszakadásának való kitettségük mérséklésére;

Módosítás

Or. en

Módosítás 616
Krišjānis Kariņš

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

31a. hangsúlyozza az összeköttetések jelentőségét a belső energiapiac működése és az energiaellátás biztonsága tekintetében; hangsúlyozza a szilárd szakpolitikai keret szükségességét az energiainfrastruktúrába történő beruházások bevonásához; felhívja a Bizottságot, hogy segítse elő a beruházásokat és számolja fel a határon átnyúló rendszerösszekötők akadályait

Or. en

**Módosítás 617
Paul Tang, Jeppe Kofod, Kathleen Van Brempt**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

31a. hangsúlyozza a már meglévő energiainfrastruktúra magas fokú és hatékony kihasználását; sürgeti ezért a Bizottságot az európai energiarendszer torlódásai és szűk keresztmetszetei megszüntetését célzó fellépései javítására;

Or. en

**Módosítás 618
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Jeppe Kofod**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács arra

32. üdvözli az Európai Tanács arra

irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot; kiemeli annak jelentőségét, hogy a tagállami szakpolitikák kiegészítő jelleggel működjenek a belső piac jobb működése, az átviteli hálózatok összeköttetésének erősítése érdekében; kiemeli, hogy a vészhelyzeti energiaszolidaritásunk és az ellátási zavaroknak való ellenálló képességünk erősítése érdekében mindenkor lehetségesnek kell lennie az energia kivitelének; megjegyzi ebben a tekintetben, hogy a határokon átnyúló szállítás jelenlegi rendszereit gyakorta gátolják a nemzeti szállításirendszer-üzemeltetők döntései; felhívást intéz emiatt az ACER-hez, hogy éves piacfelügyeleti jelentésében fektessen nagyobb hangsúlyt erre a kérdésre, valamint a Bizottsághoz annak biztosítására, hogy az európai szállításirendszer-üzemeltetők egységesen lépjenek fel;

Or. en

Módosítás 619
Juan Carlos Girauta Vidal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Bizottság arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot, amely célszámokat az Európai Parlament is támogatott az éghajlat- és energiapolitika 2030-ra szóló keretéről szóló, 2014. február 5-i állásfoglalásában, továbbá az Európai Tanács is 2014. októberi következtetéseiben; prioritást kell adni az

olyan régiók összeköttetésének, mint az Ibériai félsziget és a balti-tengeri országok, amelyek az európai energiahálózatoktól továbbra is elszigeteltek.

Or. en

Módosítás 620
Kaja Kallas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot; hangsúlyozza, hogy ki kell építeni a villamosenergia-összeköttetéseket a napi szintű, nem pedig csak a csúcsidei terhelés fedezésére történő határokon átnyúló kereskedéshez. felhív ebben a tekintetben az ACER, a villamosenergia-piaci és a gázpiaci átvitelrendszer-üzemeltetők európai hálózata megerősített szerepére azt biztosítandó, hogy a működő európai energiapiac érdekében megépüljenek a határokon átnyúló infrastruktúrák;

Or. en

Módosítás 621
Soledad Cabezón Ruiz, Paul Tang, Dan Nica, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Jeppe Kofod

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács arra

irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot, és kéri gáz-összeköttetési célszámok megállapítását is; rámutat, hogy az Európai Parlament hangsúlyozta annak szükségességét, hogy e célszámok kötelező erejűek legyenek;

Or. en

Módosítás 622 **Carlos Zorrinho**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **32 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot és szorgalmazza, hogy a Bizottság hajtson végre állandó figyelemmel kíséresi és nyomon követő eljárást a javaslat megvalósításának lehetővé tétele céljából;

Or. pt

Módosítás 623 **Algirdas Saudargas**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **32 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács azon álláspontját, hogy a villamosenergia-rendszer összeköttetését biztosítani kell valamennyi tagállam európai szárazföldi hálózatba integrálását, valamint az Európai

Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Or. en

Módosítás 624

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány 32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot, valamint támogatja 2030-ig a villamos energiára összpontosító, e célkitűzés teljesítését mérő közös érdekű referenciaprojekteket;

Or. en

Módosítás 625

Pilar del Castillo Vera

Állásfoglalásra irányuló indítvány 32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Bizottság arra irányuló javaslatát, illetve az Európai Tanács arra irányuló felhívását, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10 %-ot, 2030-ra pedig a 15 %-ot; meggyőződése azonban, hogy a gázösszeköttetések tekintetében hasonlóan

ambiciózus célszámokat kell kitűzni.

Or. en

Módosítás 626

Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot; hangsúlyozza, hogy ambiciózus célszámokat kell kitűzni a gáz rendszerösszekötők esetében is;

Or. en

Módosítás 627

Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot; felhívja a Bizottságot, hogy e célszámok teljesítéséhez javasoljon konkrét cselekvési tervet;

Or. en

Módosítás 628
Dan Nica, Miroslav Poche

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot; felhívja a Bizottságot, hogy e célszámok teljesítéséhez javasoljon konkrét cselekvési tervet;

Or. en

Módosítás 629
José Blanco López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot;

Módosítás

32. üdvözli az Európai Tanács arra irányuló javaslatát, hogy a villamos energia tagállamok közötti összekapcsolásának minimális szintje 2020-ra elérje a 10%-ot, 2030-ra pedig a 15%-ot, **és e célok elérésének felgyorsítására és ambiciózus túlszárnyalására ösztönöz;**

Or. es

Módosítás 630
Zigmantas Balčytis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

32a. meggyőződése, hogy a jelentős európai projektek kiválasztásakor az uniós fellépések nem veszik elegendő mértékben figyelembe az egyes tagállamok és uniós régiók energiaproblémáit, amelynek következménye, hogy egyes tagállamoknak - például Litvánia - teljes energiafüggőségüket saját erőforrásaik felhasználásával kellett egyetlen külső szállítóra redukálniuk; felhív az európai jelentőségű infrastrukturális projektek listájának felülvizsgálatára és frissítésére, figyelembe véve az egyes tagállamok, bizonyos uniós régiók és az Unió egésze energiabiztonsági és -függetlenségi, valamint ellátásdiverzifikációs problémáit;

Or. lt

Módosítás 631

Miriam Dalli

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

32a. hangsúlyozza, hogy a dél-európai országok összeköttetéseinek bővítése és fejlesztése hozzájárulhat a megújuló energiaforrások további terjedéséhez és a régió energiabiztonságához; katalizátorként működhet a régió energiapiacának az Unió többi részével történő integrálásával, és fokozhatja az energiaellátás biztonságát;

Or. en

Módosítás 632

Dario Tamburrano, David Borrelli

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

32a. megjegyzi, hogy a megújuló energiaforrásokat jobban be kell integrálni az európai villamosenergia-hálózatba, és meggyőződése, hogy a 2030-ra szóló kötelező célszámok elfogadása is hozzájárul az e forrásokból történő energiatermelés időszakosságához kapcsolódó probléma megoldásához;

Or. en

**Módosítás 633
Algirdas Saudargas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

33. hangsúlyozza, hogy folytatni kell a villamos energiával kapcsolatos stresszteszteket, amíg teljesen fel nem számolják az átviteli rendszerek tagállami ellenőrzésének harmadik országbeli üzemeltetőktől való függőségét, és be nem vezetik az európai kontinentális hálózatokon belüli egyidejű üzemeltetést;

33. hangsúlyozza, hogy a villamos energiával kapcsolatos stresszteszteket el kell végezni, és mindaddig folytatni kell, amíg teljesen fel nem számolják minden tagállamban az átviteli rendszerek tagállami ellenőrzésének harmadik országbeli üzemeltetőktől való függőségét, és legkésőbb 2025-ig be nem vezetik az európai kontinentális hálózatokon belüli egyidejű üzemeltetést;

Or. en

**Módosítás 634
Jerzy Buzek**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

33. hangsúlyozza, hogy folytatni kell a villamos energiával kapcsolatos stresszteszteket, amíg teljesen fel nem számolják az átviteli rendszerek tagállami ellenőrzésének harmadik országbeli üzemeltetőktől való függőségét, és be nem vezetik az európai kontinentális hálózatokon belüli egyidejű üzemeltetést;

Módosítás

33. hangsúlyozza, hogy folytatni kell a villamos energiával és a gázzal kapcsolatos stresszteszteket, amíg teljesen fel nem számolják az átviteli rendszerek tagállami ellenőrzésének harmadik országbeli üzemeltetőktől való függőségét, és be nem vezetik az európai kontinentális hálózatokon belüli egyidejű üzemeltetést;

Or. en

Módosítás 635
Algirdas Saudargas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás 636
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Miroslav Poche

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért

Módosítás

33a. felhívja a Bizottság, hogy aktívan támogassa a tagállamokat a hálózatok és rendszerek összeköttetésével kapcsolatos célkitűzések elérésében, és biztosítsa ebben a vonatkozásban megfelelő uniós finanszírozás elérhetőségét;

Or. en

Módosítás

34. hangsúlyozza, hogy az infrastruktúrának egyaránt részét képezik az energiakeresleti és energiaellátási

ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

beruházások, és legkevésbé költséges változatként elsődleges prioritást kell adni az energia-megtakarítási beruházásoknak

Or. en

Módosítás 637

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

Módosítás

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van azon stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, amelyek közép- és hosszú távon továbbra is szükségesek lesznek, amennyiben 2020-ban és 2030-ban az ambiciózus energiakereslet-csökkentési uniós célszámok teljesülnek, és teljesen megfelelnek az Unió hosszú távú széndioxid-mentesítési kötelezettségeknél és az uniós környezetvédelmi jogszabályoknak, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt a projektek kiválasztásában és az elsőként a rövid-, közép- és hosszú távon legtöbb előnyt biztosító projektek végrehajtásának folyamatában;

Or. en

Módosítás 638

Miriam Dalli

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek

Módosítás

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a közös érdekű, különösen a

végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

tagállamok energiaelszigeteltsége megszüntetésére tervezett stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban; határozott meggyőződése, hogy az uniós finanszírozás elengedhetetlen e kulcsfontosságú európai energetikai infrastrukturális projektek végrehajtásához, a szállítás és az erőforrások garantálására, mivel ezek a beruházások tipikusan magas szintű állami beruházást igényelnek ahhoz, hogy megfelelő mennyiségű magánberuházást vonzzanak be és mozgósítsanak;

Or. en

Módosítás 639

Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány 34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

Módosítás

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van azon stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, amelyek teljesen megfelelnek az uniós környezetvédelmi jogszabályoknak és az Unió hosszú távú szén-dioxid-mentesítési kötelezettségeinek, és amelyek képesek a 2020-as és 2030-as energiahatékonysági célok elérésének biztosítására; és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt a projektkiválasztásban, a rövid-, közép- és hosszú távon legtöbb előnyt biztosító projektek számára prioritás biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 640
Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

Módosítás

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban; hangsúlyozza, hogy az infrastruktúrának egyaránt részét képezik az energiakeresleti és energiaellátási beruházások, és legkevésbé költséges változatként elsődleges prioritást kell adni az energia megtakarítási beruházásoknak

Or. en

Módosítás 641
Robert Jaroslaw Iwaszkiewicz, Janusz Korwin-Mikke

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

Módosítás

34. hangsúlyozza, hogy sürgős szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek - ideértve az átviteli hálózatok, valamint a kaszpi-tengeri, a Nabucco, az adriai-tengeri és a Sarmatia csővezeték megépítését - végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

Or. pl

Módosítás 642
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

Módosítás

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban; rámutat, hogy az infrastrukturális beruházásoknak egyaránt részét képezik az energiakeresleti és energiakínálati intézkedések;

Or. en

Módosítás 643
Victor Boştinaru, Massimiliano Salini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

Módosítás

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítására, és ezért felhívja a Bizottságot, hogy tegyen meg minden szükséges erőfeszítést a folyamat felgyorsítására;

Or. en

Módosítás 644
Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Marek Józef Gróbarczyk, Evžen Tošenovský, Ian Duncan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34. hangsúlyozza, hogy rendkívüli szükség van a stratégiai infrastrukturális projektek

Módosítás

34. hangsúlyozza, hogy a stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának

végrehajtásának felgyorsítására, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban vegyen részt ebben a folyamatban;

felgyorsítása szükségszerű, és ezért ösztönzi a Bizottságot, hogy aktívabban, az érintett tagállamokkal és régiókkal együtt vegyen részt ebben a folyamatban;

Or. en

Módosítás 645

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

34a. hangsúlyozza, hogy az energiabiztonság közép- és hosszú távú vonatkozásaihoz leginkább hozzájáruló stratégiai infrastrukturális projektek végrehajtásának felgyorsítása teljes mértékben megfelel az Unió hosszú távú szén-dioxid-mentesítési kötelezettségeinek és az uniós környezetvédelmi jogszabályoknak; szorgalmazza ezért, hogy a Bizottság szigorúan kövesse az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz útmutatásait, amiből következik, hogy a projektek többségét a villamos energia területéről kell venni, továbbá az Európai Beruházási Bank éghajlat-változás finanszírozási kritériumait;

Or. en

Módosítás 646

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

34 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

34a. sajnálatának ad hangot amiatt, hogy az Európai Parlamentet nem vonták be az energiabiztonságról szóló bizottsági közleményben^{1 a} bemutatott stratégiai infrastrukturális projektek kiválasztásába; határozottan megkérdőjelezi e stratégiai projektek jogállását;

^{1a} SWD(2014)330 final.

Or. en

Módosítás 647

Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

34a. kiemeli, hogy az Európai Tanács hangsúlyozta annak a szükségességét, hogy az energiahálózatoknak az Ibériai-félsziget és az Európai Unió többi része közötti összekapcsolódása magasabb szintre emelkedjen;

Or. es

Módosítás 648

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Kaja Kallas, Nils Torvalds

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

34a. sürgeti a Bizottságot a külső kínálati oldali sokkoknak való belső ellenálló képesség biztosítását szolgáló

tartalékkapacitások szükségességének és potenciális szerepének értékelésére;

Or. en

Módosítás 649
Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott listáról a közös érdekű projektek közül haladéktalanul hajtsák végre azokat, amelyek teljesen megfelelnek az Unió rövid-, közép- és hosszú távú szén-dioxid-mentesítési kötelezettségeinek és az uniós környezetvédelmi jogszabályoknak, prioritást biztosítva a megújuló energiaforrásokból történő termelést összekapcsoló klasztereknek; felhívja a Bizottságot, hogy tartsa vissza a támogatást és a finanszírozást a közös érdekű projektek 2013-ban elfogadott listáján szereplő azon projektek esetében, amelyek még nem szerezték be az összes szükséges környezetvédelmi engedélyt, vagy amelyek ellen jelentős a helyi ellenállás;

Or. en

Módosítás 650
Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Pavel Telička

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. felkéri a Bizottságot, hogy irányítson át több forrást az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz

költségvetésébe, különösen a közös érdekű projektek számára, az európai nemzeti hálózatok összeköttetésének további fejlesztése érdekében; rámutat, hogy a közös érdekű projektek és a villamosenergia-piaci átvitelrendszer-üzemeltetők európai hálózatának 10 éves hálózatfejlesztési tervének, a „Páneurópai jelentőségű projekteknek” kell az uniós összeköttetési célkitűzések gerincét képeznie; felhívja a Bizottságot, hogy 2015. márciusig terjesszen be konkrét javaslatokat annak biztosítására, hogy 2020-ig megoldást nyerjenek az Ibériai félsziget és a balti országok legfontosabb szűk keresztmetszetei;

Or. en

Módosítás 651
Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott listáról a közös érdekű projektek közül haladéktalanul hajtsák végre azokat, amelyek teljesen megfelelnek az uniós környezetvédelmi jogszabályoknak és az Unió rövid-, közép- és hosszú távú széndioxid-mentesítési kötelezettségeinek; felhívja a Bizottságot, hogy tartsa vissza a támogatást és a finanszírozást a közös érdekű projektek 2013-ban elfogadott listáján szereplő azon projektek esetében, amelyek még nem szerezték be az összes szükséges környezetvédelmi engedélyt, vagy amelyek ellen jelentős a helyi ellenállás;

Or. en

Módosítás 652
Barbara Kappel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre; **ennek során elsősorban az elszigetelt energetikai rendszereknek a hálózatok összekapcsolása az árzónák kialakítása révén történő felszámolására kell összpontosítani, ahelyett, hogy felszámolnák a már meglévő árzónákat; ezenfelül az árzónák ilyen jellegű bővítése nem vezethet a szén-dioxid-kibocsátás szempontjából semleges és megújuló energiatermelés gyengítéséhez;**

Or. de

Módosítás 653
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. kéri a Bizottságot annak biztosítására, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projektek közül csak azokat támogassa, amelyek beszerezték az összes szükséges környezetvédelmi engedélyt és jelentős a helyi támogatottságuk, valamint az energia megtakarításra, a nagyobb hatékonyságra és a megújuló energiaforrások szélesebb körű használatára összpontosítva kiegészítik a meglévő közös érdekű projekteket;

Or. en

Módosítás 654
Algirdas Saudargas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. kéri, hogy a közös projektek első alkalommal 2013-ban elfogadott., és időszakonként frissített listáját haladéktalanul hajtsák végre; hangsúlyozza az európai energiabiztonsági stratégiában felsorolt kiemelt projektek és kezdeményezések végrehajtásának sürgősségét;

Or. en

Módosítás 655
Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket és energiaközösségi érdekű projekteket haladéktalanul és a pénzügyi eszközök méltányos elosztásával hajtsák végre;

Or. en

Módosítás 656
Ivan Jakovčić, Morten Helveg Petersen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre, és haladéktalanul vegyenek fontolóra új projekteket a tagállamokkal;

Or. en

Módosítás 657
José Blanco López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre, **és hogy a hálózatokat összekapcsoló infrastruktúrák kapjanak elsőbbséget a beruházási tervben;**

Or. es

Módosítás 658
Victor Boștinaru, Massimiliano Salini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul hajtsák végre;

Módosítás

35. kéri, hogy a 2013-ban elfogadott közös érdekű projekteket haladéktalanul és a határidők teljes betartásával hajtsák végre;

Or. en

Módosítás 659
Paul Rübig

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

35a. hangsúlyozza, hogy a nagyobb ajánlati sávok előmozdítják a belső energiapiac végrehajtását, növelik a piaci hatékonyságot, a versenyt és a likviditást. Figyelembe véve a megújuló energiaforrások növekvő részesedését, a nagyobb ajánlati sávok támogatják egy jól működő és likvid villamosenergia-piac szükséges jellemzőit; megjegyzi, hogy a nagyobb likviditás következtében csökkennek a kereskedési költségek, a beruházási döntések árjelzései megbízhatóbbak, az erőművek üzemeltetőinek fedezeti helyzete javul és erősödik a verseny, aminek nyomán viszont csökkennek az energiaárak;

Or. en

**Módosítás 660
Algirdas Saudargas**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

35a. hangsúlyozza az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz szerepét a közös érdekű projektek végrehajtásának támogatásában, valamint a következő pénzügyi terv keretében az energetikai infrastrukturális projektekre a megfelelő uniós finanszírozás biztosításának szükségességét; ezzel összefüggésben hangsúlyozza a kereskedelmileg nem életképes ellátásbiztonsági energetikai infrastrukturális projektek 2020 előtti és az utáni uniós finanszírozásának kiemelt jelentőségét;

Módosítás 661
Adina-Ioana Vălean

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

35a. elismeri, hogy az Európai Stratégiai Beruházási Alap és az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz az infrastruktúra fejlesztését szolgáló kiemelt mechanizmus;

Or. en

Módosítás 662
Adina-Ioana Vălean

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

35b. megjegyzi továbbá, hogy a közös érdekű projektek fejlesztésére magánberuházásoknak a pénzügyi eszközök kihasználásának maximalizálásra révén történő bevonása jelentős mozgósító hatást fog kifejteni az állami finanszírozásra, és egyben újra beindítja az Unióban az infrastrukturális beruházásokat.

Or. en

Módosítás 663
András Gyürk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

Módosítás

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, beleértve a földgáztárolók és intelligens villamosenergia-tárolási rendszerek kölcsönösen előnyös alapon történő létesítését, üzemeltetését és hasznosítását, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés, -tárolás és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

Or. en

Módosítás 664

Kaja Kallas

Állásfoglalásra irányuló indítvány 36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

Módosítás

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek, amelyet referenciaszemlélettel és konkrét végrehajtási menetrenddel kell megvalósítani

Módosítás 665
Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

Módosítás

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte és az egész energiaközösségben meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

Módosítás 666
Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása

Módosítás

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések helyi és regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés, -gazdálkodás és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség

az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

Or. en

Módosítás 667
Liisa Jaakonsaari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

Módosítás

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten költséghatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

Or. en

Módosítás 668
Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Marek Józef Gróbarczyk, Evžen Tošenovský, Ian Duncan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés és -fogyasztás is jobban racionalizálható ezen a szinten;

Módosítás

36. hangsúlyozza, hogy Unió-szerte meg kell erősíteni a regionális együttműködést, mivel az energiabiztonsági kérdések regionális szinten hatékonyabban oldhatók meg, és az energiatermelés, -gazdálkodás és -fogyasztás is jobban racionalizálható

megjegyz, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

ezen a szinten; megjegyzi, hogy a balti energiapiacok összekapcsolási terve, amelynek célja a balti-tengeri térség országainak integrálása az uniós energiainfrastrukturális hálózatokba, kiváló példája a regionális együttműködésnek;

Or. en

Módosítás 669

Soledad Cabezón Ruiz, Paul Tang, Kathleen Van Brempt, Jeppe Kofod, Dan Nica, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

36a. hangsúlyozza - a beruházási költségek csökkentése érdekében - a már megépült energetikai infrastruktúrák hasznosítása optimalizálásának szükségességét; felhívja a tagállamokat az összeköttetési kapacitás növelésére az uniós energiapiac legalább optimális szintű integrációjának megvalósítására, és nemzeti hálózataik kiigazítására az összeköttetési kapacitásnövelések hatásossága érdekében.

Or. en

Módosítás 670

Miriam Dalli

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

36a. hangsúlyozza, hogy a földközi-tengeri régió különösen fontos, mind a meglévő, mind pedig a felfedezés alatt álló erőforrások tekintetében; kér továbbá Dél-Európában egy földközi-tengeri gázelosztó

központot;

Or. en

Módosítás 671

Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Evžen Tošenovský, Ian Duncan

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Módosítás

37. meggyőződése, hogy a megfizethető energiaárak biztosításának egyetlen módja egy teljesen integrált, a verseny legnagyobb fokával jellemzett piac, amely energiahatékonysággal egyesítve sok háztartás számára lehetővé tenné, hogy megmeneküljön az energiaszegénységtől;

Or. en

Módosítás 672

Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Janusz Korwin-Mikke

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Módosítás

37. aggodalommal jegyzi meg, hogy a Bizottság az európai kibocsátáskereskedelmi rendszer tekintetében piacellenesen jár el, és az ilyen fellépés hátrányos hatású az európai energiaágazatba történő beruházásokra;

Or. pl

Módosítás 673

Jean-Luc Schaffhauser, Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát *minden uniós polgár* számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a *szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;*

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát *az Unió tagállamainak minden polgára* számára megfizethetővé kell tenni; *e célból kéri, hogy értékeljék az európai energiapolitika hatásait, amely a szabad verseny révén csökkentette az energiabiztonságot, a dereguláció révén pedig tovább mélyítette az energiaszakadékot például azzal, hogy teljesen vagy részben lerombolta az árszabályozási mechanizmust;*

Or. fr

Módosítás 674

Theresa Griffin, Seb Dance, Jude Kirton-Darling, Clare Moody, Kathleen Van Brempt, Jeppe Kofod, Martina Werner, Paul Brannen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a *szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;*

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a *szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek a 2012-ben négy uniós polgár körül egyet érintő energiaszegénységtől; rámutat, hogy a probléma valószínűleg rosszabbodni fog, tekintve az ingadozó energiabiztonságot, és hangsúlyozza, hogy noha az üzemanyag-*

támogatások haladékot adhatnak, ez csak egy átmeneti megoldás, és a támogatások az energiaszegénység csökkentésének nem fenntartható lehetőségei maradnak; kiemeli az energiaszegénység egyenlőtlenségét annyiban, hogy az ügyfelek számára történő árképzési struktúra miatt a szegények többet fizetnek az energiáért; felkéri a Bizottságot, hogy terjesszen be egy közleményt az európai energiaszegénységről, az ellene való küzdelem cselekvési tervének kíséretében; meggyőződése, hogy a közleményben szerepelnie kellene az energiaszegénység fogalom meghatározásának, és nemzeti mutatókat kell kidolgoznia az uniós energiaszegénység előfordulásának és alakulásának, illetőleg a megteendő intézkedések hatékonyságának mérésére;

Or. en

Módosítás 675
Pilar del Castillo Vera

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása, az erősebb összeköttetések, a magasabb piaci integráció és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – minden háztartás számára lehetővé tennék, hogy egyenlő feltételek mellett férjenek hozzá egy egységes, fenntartható, versenyképes és biztonságos energiapiachoz, és megmeneküljenek az energiaszegénységtől; úgy véli, hogy az intelligens fogyasztásmérők, az energiatakarékos világítórendszerek, a számítási felhő és a megosztott szoftverek

rendelkeznek azzal a potenciállal, hogy átalakítsák az energiafelhasználási mintákat;

Or. en

Módosítás 676

Henna Virkkunen, Krišjānis Kariņš

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; felkéri a Bizottságot a fogyasztók ésszerűen árazott villamos energiához jutásának biztosítása és a szén-dioxid-kibocsátásáthelyezés megakadályozása érdekében az európai villamosenergia-piac költséghatékony új piaci modelljeit elemző tanulmány indítására; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Or. en

Módosítás 677

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy hatékonysági

fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

fejlesztések elvégzésével a szükségtelen fogyasztás elkerülése, különösen az épületekben és az energetikai fenntarthatósági beruházásokba történő befektetések révén – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tenné, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől; amely 2012-ben négy uniós polgárból egyet - 124 millió embert - érintett, különösen Közép-kelet Európában és a Földközi tenger térségében; emlékeztet arra, hogy az energiaszegénység az ismét emelkedő energiaárak miatt az elkövetkező években valószínűleg súlyosbodik; hangsúlyozza, hogy a költséges tüzelőanyag-támogatások - noha időleges könnyebbséget nyújtanak - nem fenntartható megoldások, és hogy koordinált és ambiciózus energiahatékonysági szakpolitikákra és a lakossági szektort megcélzó intézkedésekre van haladéktalanul szükség, a legkiszolgáltatottabb csoportok számára tájékoztatással, jól kialakított és célzott pénzügyi mechanizmusokkal és olyan új üzleti modellekkel kísérve, mint az energiateljesítményre szakosodott vállalkozások (ESCO-k), hogy segíteni lehessen nekik energiafelhasználásuk csökkentésében, energiaforrásaik diverzifikálásában és az energiaszegénység stratégiai hosszú távú megoldásaként a háztartási szintű energiaautonómia megvalósításával;

Or. en

Módosítás 678

Soledad Cabezón Ruiz, Kathleen Van Brempt, Dan Nica, Martina Werner, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől; felkéri a Bizottságot, hogy terjesszen be egy közleményt az európai energiaszegénységről, az ellene való küzdelem cselekvési tervének kíséretében; meggyőződése, hogy a közleményben szerepelnie kellene az energiaszegénység fogalommeghatározásának, és nemzeti mutatókat kell kidolgoznia az uniós energiaszegénység előfordulásának és alakulásának, illetőleg a megteendő intézkedések hatékonyságának mérésére;

Or. en

Módosítás 679

Morten Helveg Petersen, Fredrick Federley, Angelika Mlinar

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől; hangsúlyozza, hogy a költséges tüzelőanyag-támogatások - noha időleges könnyebbséget nyújtanak - nem fenntartható megoldások, és hogy

koordinált és ambiciózus
energiahatékonysági szakpolitikákra és
intézkedésekre van szükség;

Or. en

Módosítás 680

Christian Ehler, Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány 37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása, a hazai energiaforrások, így a szén nagyobb mértékű, tiszta széntekológiákkal együttes hasznosítása, és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Or. en

Módosítás 681

Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány 37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék,

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése hatékonysági fejlesztések elvégzése és az energetikai fenntarthatósági beruházások révén – különösen az épületekben – sok háztartás

hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

számára lehetővé tenné, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől, amely 2012-ben négy uniós polgárból egyet - 124 millió embert - érintett;

Or. en

Módosítás 682
Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37. hangsúlyozza, hogy az energiát minden uniós polgár számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Módosítás

37. hangsúlyozza, hogy az energiát Európa minden polgára számára megfizethetővé kell tenni; úgy véli, hogy a szükségtelen fogyasztás elkerülése, a hatékonyság javítása és az energetikai fenntarthatósági beruházások – különösen az épületekben – sok háztartás számára lehetővé tennék, hogy megmeneküljenek az energiaszegénységtől;

Or. en

Módosítás 683
Martina Werner, Jeppe Kofod, Bernd Lange, Theresa Griffin, Constanze Krehl, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

37a. felhívja az Európai Bizottságot az energiaszegénység elleni küzdelem cselekvési tervének beterjesztésére, amelyet koordinált tagállami cselekvések és a bevált gyakorlatok kicserélése útján kell végrehajtani; felhívja az Európai Bizottságot a gázellátás biztonságáról szóló

Módosítás

994/2010/EU rendelet felülvizsgálatára, azon „védett fogyasztók” közös fogalom meghatározásának megadása céljából, akiknek számára a gázszolgáltatóknak ellátási zavar esetén biztosítania kell a szállítást legalább 30 magas kereslettel jellemzett napon át

Or. en

Módosítás 684

Jeppe Kofod, Martina Werner, Paul Tang, Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Theresa Griffin

Állásfoglalásra irányuló indítvány 37 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

37a. megjegyzi, hogy az ACER kulcsszerepet tölt be a valóban integrált belső európai energiapiac megfelelő és hatékony működésének biztosításában; emlékezteti a Bizottságot az ACER költségvetési helyzetére, és szorgalmazza, hogy a Bizottság biztosítsa, hogy az ACER megkapja a feladata eredményes ellátásához szükséges erőforrásokat;

Or. en

Módosítás 685

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány 37 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

37a. hangsúlyozza, hogy az energiabiztonság erőteljesen kapcsolódik a geopolitikai és biztonságpolitikai kérdésekhez, és hogy minden

energiabiztonsági intézkedést e tág összefüggésekben kell meghozni, és azoknak segíteniük kell az Unió külső energiaforrásoktól való függésének csökkentésében.

Or. en

Módosítás 686
José Blanco López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

37a. teljes mértékben elfogadhatatlannak tartja, hogy az Európai Unióban 54 millió polgár él energiaszegénységben; ezért kéri egy energiaszegénység elleni, európai szintű átfogó cselekvési terv elfogadását;

Or. es

Módosítás 687
Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

37a. megítélése szerint az energiabiztonság szükségessége alkalmat kínál az energiaszegénység megoldására, és egy bizottsági cselekvési tervet kér a megteendő legfontosabb intézkedések azonosításához;

Or. en

Módosítás 688
Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés – a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

a) meggyőződése, hogy az energiaszegénységgel szembesülő polgárok számára egy napi ingyenes energiamennyiséget kell biztosítani;

Or. en

Módosítás 689
Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

37b. hangsúlyozza, hogy az Unió az alacsony szén-dioxid-kibocsátású energiatechnológiák - így a megújuló energiák és az atomenergia - erős ipari bázisának ad otthont, amely hozzájárulhat az Unió és szomszédai jobb energiabiztonságához, az egyetlen beszállítótól való külső függőség mérséklésével;

Or. en

Módosítás 690
Jean-Luc Schaffhauser, Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
38 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

38. **hangsúlyozza**, hogy az

38. **úgy véli**, hogy az egyetlen **szállítótól**

energiaforrások egyetlen szállítójától való függőség – és ebből adódóan a verseny hiánya – akadályozhatja a gazdasági növekedést és veszélyeztetheti a biztonságot nemzeti és uniós szinten, ezért következetesen végre kell hajtani minden olyan projektet, amely az energiaszállítók diverzifikálására irányul;

való függőség a földrajzi korlátok eredménye, és hogy az ellátási források diverzifikációja során számításba kell venni ezeket a korlátokat és figyelembe kell venni az államok és az unió érdekét anélkül, hogy alávetnénk magunkat az Európán kívüli hatalmi játszmáknak;

Or. fr

Módosítás 691

Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Janusz Korwin-Mikke

Állásfoglalásra irányuló indítvány 38 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

38. hangsúlyozza, hogy az energiaforrások egyetlen szállítójától való függőség – és ebből adódóan a verseny hiánya – akadályozhatja a gazdasági növekedést és veszélyeztetheti a biztonságot nemzeti és uniós szinten, ezért következetesen végre kell hajtani minden olyan projektet, amely az energiaszállítók diverzifikálására irányul;

Módosítás

38. hangsúlyozza, hogy az energiaforrások egyetlen szállítójától való függőség – és ebből adódóan a verseny hiánya – akadályozhatja a gazdasági növekedést és veszélyeztetheti a biztonságot nemzeti és uniós szinten, ezért következetesen végre kell hajtani minden olyan projektet, amely az energiaszállítók diverzifikálására irányul; hangsúlyozza a palagáz és a szén szerepét és lehetőségeit - az Unió külső energiaforrásoktól való függőségének jelentős alternatívájaként - egy európai energiabiztonsági rendszer fejlesztésében;

Or. pl

Módosítás 692

Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány 38 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

38. hangsúlyozza, hogy az energiaforrások

Módosítás

38. hangsúlyozza, hogy az energiaforrások

egyetlen szállítójától való függőség – és ebből adódóan a verseny hiánya – akadályozhatja a gazdasági növekedést és veszélyeztetheti a biztonságot nemzeti és uniós szinten, ezért következetesen végre kell hajtani minden olyan projektet, amely az energiaszállítók diverzifikálására irányul;

egyetlen szállítójától való függőség – és ebből adódóan a verseny hiánya – akadályozhatja a gazdasági növekedést és veszélyeztetheti a biztonságot nemzeti és uniós szinten, ezért az energiaszállítók diverzifikálása helyett minden olyan projekt számára prioritást kell adni, amely csökkenti az energiakeresletet;

Or. en

Módosítás 693

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány 38 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

38. hangsúlyozza, hogy az energiaforrások egyetlen szállítójától való függőség – és ebből adódóan a verseny hiánya – akadályozhatja a gazdasági növekedést és veszélyeztetheti a biztonságot nemzeti és uniós szinten, ezért következetesen végre kell hajtani minden olyan projektet, amely az energiaszállítók diverzifikálására irányul;

Módosítás

38. hangsúlyozza, hogy az energiaforrások egyetlen szállítójától való függőség – és ebből adódóan a verseny hiánya – akadályozhatja a gazdasági növekedést és veszélyeztetheti a biztonságot nemzeti és uniós szinten, ezért mindenek előtt prioritást kell adni az energiakeresletet csökkentő valamennyi projektnek;

Or. en

Módosítás 694

Ashley Fox, Anneleen Van Bossuyt, Marek Józef Gróbarczyk, Evžen Tošenovský, Ian Duncan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 38 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

38. hangsúlyozza, hogy az energiaforrások egyetlen szállítójától való függőség – és ebből adódóan a verseny hiánya –

Módosítás

38. hangsúlyozza, hogy az energiaforrások egyetlen szállítójától való függőség – és ebből adódóan a sérülékenységek és a

akadályozhatja a gazdasági növekedést és veszélyeztetheti a biztonságot nemzeti és uniós szinten, ezért következetesen végre kell hajtani minden olyan projektet, amely az energiaszállítók diverzifikálására irányul;

verseny hiánya – akadályozhatja a gazdasági növekedést és veszélyeztetheti a biztonságot nemzeti és uniós szinten, ezért következetesen végre kell hajtani minden olyan projektet, amely az energiaszállítók diverzifikálására irányul;

Or. en

Módosítás 695

Miriam Dalli, Theresa Griffin

Állásfoglalásra irányuló indítvány 38 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

38a. hangsúlyozza, hogy fel kell gyorsítani az uniós beszállítók, útvonalak és energiaforrások diverzifikálását célzó fellépéseket, különösen azokat, amelyek célja új szállítási folyosók létesítése (mint a Déli folyosó vagy az euro-mediterrán gázelosztó központ a Földközi-tenger medencéjében); az Unióban az LNG részarányának növelése; az energiahálózatok összeköttetésének javítása; a közös érdekű euro-mediterrán villamos energia- és gázprojektek befejezése; új tároló létesítmények kialakítása; és egyben a meglévő hagyományos erőműpark felújítása és korszerűsítése;

Or. en

Módosítás 696

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Miloslav Ransdorf, Marisa Matias, João Ferreira, Cornelia Ernst, Sofia Sakorafa

Állásfoglalásra irányuló indítvány 38 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

38a. ragaszkodik ahhoz, hogy az uniós energiapolitikának biztosítania kell az energiához való hozzáférést mindenki számára, hozzá kell járulnia az összes fogyasztó javát szolgáló, megfizethető energiaárakhoz és erősítenie kell az ágazatban az állami ellenőrzést és szabályozást. megismétli, hogy az energia alapvető emberi szükséglet, és ezért az Uniónak részletesen foglalkoznia kell az energiaszegénység kérdésével, és elő kell mozdítania a 2012-ben négy uniós polgárból egyet - 124 millió embert - érintő probléma megoldását szolgáló intézkedéseket; emlékeztet arra, hogy ez a probléma az ismét emelkedő energiaárak miatt az elkövetkező években valószínűleg súlyosbodik;

Or. en

Módosítás 697

Roger Helmer

Állásfoglalásra irányuló indítvány

38 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

38a. hangsúlyozza, hogy az Unió az alacsony szén-dioxid-kibocsátású energiatechnológiák - így az atomenergia - erős ipari bázisának ad otthont, amely hozzájárulhat a jobb energiabiztonsághoz, az egyetlen beszállítótól való külső függőség mérséklésével;

Or. en

Módosítás 698

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Módosítás

törölve

Or. en

**Módosítás 699
Victor Boștinaru**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Módosítás

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia, valamint hogy a szállítási szerződéseknek minden esetben egyértelmű, hathatós és könnyen érvényesíthető kötelezettségeket és szankciós kikötéseket kell tartalmazniuk annak biztosítására, hogy az energiaszállítást például a politikai események ne befolyásolják;

Or. en

Módosítás 700

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Módosítás

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a fosszilis tüzelőanyag-ellátásba és infrastruktúrába történő bezáródást kell mindenképpen megakadályoznia.

Or. en

Módosítás 701

Sofia Sakorafa, Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Módosítás

39. 39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét;

Or. en

Módosítás 702

Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Janusz Korwin-Mikke

Állásfoglalásra irányuló indítvány 39 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Módosítás

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia; hangsúlyozza az LNG uniós energiabiztonság szempontjából fennálló jelentőségét és lehetőségeit;

Or. pl

Módosítás 703

Gianluca Buonanno

Állásfoglalásra irányuló indítvány 39 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Módosítás

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy **az ellátás versenyképességének és gazdaságosságának elvével összhangban** az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Or. it

Módosítás 704
Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Módosítás

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának azonos árak esetében a közelebbi szállítókat kell előnyben részesítenie;

Or. en

Módosítás 705
Paul Rübig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek nem csak az útvonalakat diverzifikálják, hanem az energiaforrásokat is, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Módosítás

39. hangsúlyozza, hogy az EU energiadiverzifikálásának elsőbbséget kell adnia azoknak a projekteknek, amelyek az útvonalakat és az energiaforrásokat is diverzifikálják, és ezeknek teljesíteniük kell az uniós jog valamennyi követelményét; hangsúlyozza, hogy az útvonalak diverzifikálásának a megbízható szállítókra kell irányulnia;

Or. en

Módosítás 706
Ashley Fox, Ian Duncan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

39a. elismeri, hogy a szén-dioxid-leválasztás és -tárolás (CCS) lehetővé tehetné hazai fosszilis és egyéb energiaforrásaink fenntartható kiaknázását, ezért álláspontja szerint a CCS jelentős szerephez fog jutni a külső energiaszállítás diverzifikálásának az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentési célkitűzésekkel való egyeztetésében;

Or. en

**Módosítás 707
Cora van Nieuwenhuizen**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

39a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák erőfeszítéseiket az Amerikai Egyesült Államokkal a transzatlanti kereskedelmi és beruházási partnerségi megállapodás megkötésére, biztosítva, hogy annak részét képezzék az energiahordozók, így a cseppfolyósított földgáz (LNG), szem előtt tartva, hogy az LNG az uniós energiaellátás diverzifikálásának jelentős potenciális forrása fog maradni, és ennek jelentősége nő;

Or. en

**Módosítás 708
Jude Kirton-Darling, Miroslav Poche, Theresa Griffin, Paul Brannen, Seb Dance, Clare Moody**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

39a. meggyőződése, hogy a szén-dioxid-leválasztás és -tárolás (CCS) segítheti a tüzelőanyagok több különböző külső forrásból történő, fenntartható, alacsony szén-dioxid-kibocsátású kiaknázását; ezért álláspontja az, hogy a CCS fontos szerepet kaphat az Unió biztonságos, és egyben az üvegházhatásúgáz-kibocsátást is csökkentő energiaellátással kapcsolatos diverzifikált célkitűzéseinek egyeztetésében;

Or. en

**Módosítás 709
Miroslav Poche, Dan Nica**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

39a. felhívja az Európai Bizottságot, hogy adjon egyértelmű prioritást a teljesen integrált, energiaszigetek nélküli uniós gázpiac (új rendszerösszekötők, ellenirányú gázáramlások, stb. révén történő) megvalósításának; emlékezteti az Európai Bizottságot, hogy az uniós LNG-import létesítmények nagy része továbbra sincs teljese kihasználva;

Or. en

**Módosítás 710
Gianluca Buonanno, Nicolas Bay**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

39a. hangsúlyozza, hogy az energetikai diverzifikáció nem lehet öncélú eszköz, hanem mindenekelőtt a források megbízhatóságára és gazdaságosságára, valamint az ellátás folytonosságára kell irányulnia;

Or. it

Módosítás 711
Gianluca Buonanno

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

39b. hangsúlyozza, hogy a dél-európai országok egy részében az ukrán területen való áthaladás miatt nem megfelelően biztosított az energiaellátás, és kéri az Európai Uniót, hogy valósítson meg olyan alternatív projekteket, amelyek biztosítják ezen országok számára a biztonságosabb és gazdaságosabb ellátást;

Or. it

Módosítás 712
Dario Tamburrano, David Borrelli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben

törölve

is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. en

Módosítás 713

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány 40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

törölve

Or. en

Módosítás 714

Gianluca Buonanno, Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány 40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten

40. szükségesnek tartja az Oroszországgal való kapcsolatok javítását és az energetikai kérdésekben való közeledést;

megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

az EU-ba történő gázszállítás tekintetében Oroszország jelenleg a legmegmegfelelőbb globális partner és a legmegbízhatóbb az Európa számára szükséges energiamennyiség és az energiaellátás folytonosságának biztosításában;

Or. it

Módosítás 715
Gianluca Buonanno

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. úgy véli, hogy az Európai Unió külpolitikáját meghatározó, rasszista tónusoktól sem mentes oroszellenes előítélet az energiaágazatban súlyos és előre nem látható gazdasági károkat okozhat a polgárok és az európai vállalkozások számára;

Or. it

Módosítás 716
Jean-Luc Schaffhauser, Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot,

Módosítás

40. hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak

hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

természetesen nagyobb figyelmet kell fordítaniuk Norvégia gázellátó infrastruktúrája, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ további bővítésére, ugyanakkor figyelembe kell venniük e térségek korlátozott készleteit és a déli térség bizonytalan helyzetét, ami megkérdőjelezheti ezen országok megbízhatóságát szállítóként vagy alternatív ellátási útvonalként; kéri, hogy tartsák meg az Oroszországgal, mint megbízható és stabil szállítóval fenntartott kiváltságos kapcsolatokat;

Or. fr

Módosítás 717
Massimiliano Salini

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. aggodalmának ad hangot az EU és Oroszország közötti kapcsolatok jelenlegi állapota miatt, különös tekintettel az energiaellátás adott esetben politikai célokra történő felhasználására; hangsúlyozza, hogy a válság diplomáciai eszközökkel történő megoldása érdekében az Oroszország felé irányuló politikai és diplomáciai csatornáknak nyitva kell maradniuk;

Or. it

Módosítás 718
Gianluca Buonanno, Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország **jelenleg a legmegbízhatóbb és a leggazdaságosabb globális partner kínált gáz rendelkezésre állását, folytonosságát és árát tekintve; egyetlen másik partner sem képes jelenleg alacsonyabb áron gázt kínálni az Unió által kívánt mennyiségben;**

Or. it

Módosítás 719
Barbara Kappel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország **többé nem tekinthető** megbízható partnernek, mivel **kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást**; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország **a gázellátás tekintetében továbbra is** megbízható partnernek **tekintendő**, mivel **Oroszország mindezidáig még soha nem állította le az energiaellátást Európa felé, és szűk keresztmetszetek mindig csak a tranzitországokban folytatott tárgyalások eredményeképpen jöttek létre**; hangsúlyozza ezért **Oroszország által az Alexej Miller és Šefčovič biztos közötti legutóbbi találkozó során újólal tett ígéret jelentőségét, miszerint továbbra is megbízható gázellátó marad**; **hangsúlyozza**, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére; **ugyancsak hangsúlyozza azon**

csővezetékprojektek jelentőségét, amelyeket Oroszország kezdeményezett, illetve fog kezdeményezni;

Or. de

Módosítás 720

Soledad Cabezón Ruiz, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Állásfoglalásra irányuló indítvány 40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy ***Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást;*** hangsúlyozza ***ezért,*** hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó ***és a mediterrán gázelosztó központ*** fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy ***meg kell kettőzni az Oroszországgal folytatott párbeszédre irányuló erőfeszítéseket;*** hangsúlyozza ***ezenkívül,*** hogy nagyobb figyelmet kell fordítani ***a meglévő infrastruktúrák jobb és hatékonyabb kihasználására, valamint a*** Norvégiával ***és Észak-Afrikával*** összekötő gázellátó infrastruktúra, ***illetve az Észak-déli és a Déli Gázfolyosó*** fejlesztésére és további bővítésére;

Or. es

Módosítás 721

Flavio Zanonato

Állásfoglalásra irányuló indítvány 40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. ***annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást;*** hangsúlyozza ***ezért,*** hogy

Módosítás

40. ***aggodalmának ad hangot az EU és Oroszország közötti kapcsolatok jelenlegi állapota miatt, valamint amiatt, hogy Oroszország az energiaellátás kérdését gyakran politikai célokra használja fel;*** hangsúlyozza, ***hogy a válság diplomáciai eszközökkel történő megoldása érdekében***

nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

az Oroszország felé irányuló politikai és diplomáciai csatornáknak nyitva kell maradniuk, hogy Oroszországra ismét megbízható partnerként lehessen tekinteni; hangsúlyozza továbbá, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. it

Módosítás 722
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy **Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást;** hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy az **Uniónak le kell vonnia az Oroszországgal történt korábbi energiaválságok tanulságait;** hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. fr

Módosítás 723
Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Marisa Matias, Miloslav Ransdorf

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. hangsúlyozza, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. en

Módosítás 724

Miapetra Kumpula-Natri

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani az új LNG-létesítmények, a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. en

Módosítás 725

Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a létező szlovákiai gázelosztó központoknak a Bulgáriában és Romániában épülő gázvezetékekkel való összekötése, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. en

Módosítás 726
Paul Rübig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. megnövekedett figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. en

Módosítás 727

Bernd Lange, Martina Werner

Állásfoglalásra irányuló indítvány 40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. **annak a véleményének ad hangot**, hogy Oroszország **többé nem tekinthető megbízható partnernek**, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. **hangsúlyozza**, hogy **ez** Oroszország **tekintetében problémát vet fel**, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. de

Módosítás 728

Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány 40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; megjegyzi, hogy a szállítás diverzifikálása javítja az országok külső gázszállítókkal szembeni alkupozícióját, ezért nagyobb figyelmet kell fordítani különösen a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, az Észak-Dél gázfolyosó, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás 729
András Gyürk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó, a mediterrán gázelosztó központnak az LNG-szállítókkal az észak-dél gázfolyosón keresztül Közép- és Kelet-Európában történő fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás 730
Pilar del Castillo Vera

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani az észak-dél gázfolyosóval a Déli Gázfolyosóval, a

infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

mediterrán gázelosztó központtal és Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra fejlesztésére és további bővítésére, valamint a meglévő infrastruktúra hatékonyabb kihasználására;

Or. en

Módosítás 731

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány 40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani az első energia-megtakarítási tesztekre a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztése és további bővítése előtt;

Or. en

Módosítás 732

Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Janusz Korwin-Mikke

Állásfoglalásra irányuló indítvány 40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten

Módosítás

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten

megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó, különösen a tervezett kaszpi-tengeri csővezeték, a Nabucco és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. pl

Módosítás 733
Liisa Jaakonsaari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

40. annak a véleményének ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Módosítás

40. annak az aggályának ad hangot, hogy Oroszország többé nem tekinthető megbízható partnernek, mivel kifejezetten megkérdőjelezi az uniós jogot, többek között a Kereskedelmi Világszervezetben is, és politikai célokra használja fel az energiaellátást; hangsúlyozza ezért, hogy nagyobb figyelmet kell fordítani a Norvégiával összekötő gázellátó infrastruktúra, a Déli Gázfolyosó és a mediterrán gázelosztó központ fejlesztésére és további bővítésére;

Or. en

Módosítás 734
Miriam Dalli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40a. hangsúlyozza, hogy az észak-afrikai országok jelentős gáztartalékai és a Földközi tenger keleti térségében nemrégiben felfedezett gázmezők lehetőséget adnak a régióknak, hogy élénk, Európának gázt továbbító gázvezeték-hálózati központtá váljon; továbbá a Földközi tenger térségében az új LNG-kapacitásokkal együtt fejlesztett új csővezetékek olyan hálózat alapját képezhetik, amely szoros összeköttetést teremthet Észak-Afrika és az uniós gázpiac között, így egy infrastruktúra-központ alapját alkothatja;

Or. en

Módosítás 735

Marian-Jean Marinescu

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40a. elismeri, hogy a fekete-tengeri régió geostratégiai fontossággal bír az EU energiabiztonsága számára, különös tekintettel az energiaellátás diverzifikálására, mivel összekapcsolja Európát a Kaszpi-tenger térségével, a Közel-Kelettel és Közép-Ázsiával; hangsúlyozza a kelet-földközi-tengeri gázfolyosó beruházás jelentőségét, az orosz gáztól való dél-kelet-európai függőség csökkentésére; megismétli, hogy erősíteni kell a többoldalú energiaügyi együttműködést a fekete-tengeri térségben, és ki kell fejleszteni annak energiainfrastruktúráját;

Or. en

Módosítás 736
Gianluca Buonanno, Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40a. felszólítja az ukrán kormányt, hogy mindent tegyen meg annak érdekében, hogy a területén többé ne fordulhasson elő az EU tagállamaiba szánt orosz gáz megcsapolása; felszólítja az ukrán hatóságokat, hogy tartsák be az orosz szolgáltatókkal szemben tett pénzügyi vállalásaikat és egyenlítsék ki az elmaradt adósságaikat; hangsúlyozza, hogy az Ukrajna által megvalósított jogellenes cselekmények és az orosz szállítóval szemben vállalt gazdasági megállapodások be nem tartása komoly károkat okozott az EU számára;

Or. it

Módosítás 737
András Gyürk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40a. az Unió a világ egyik legnagyobb energiaszállítójaként nem engedheti meg magának, hogy külső szállítók erősebbek legyenek nála. Az Unió hangsúlyozza az ukrán gáztranzit hosszú távú jelentőségét, elutasít ugyanakkor Oroszország, Törökország vagy bármely más ország részéről bármiféle, az ellátási útvonalakat érintő nyomásgyakorlást.

Or. en

Módosítás 738
Eva Kaili, Neoklis Sylikiotis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40a. hangsúlyozza a Déli Gázfolyosó befejezésének az európai energiadiverzifikáció és energiabiztonság szempontjából fennálló stratégiai jelentőségét; elismeri, hogy az adriai-tengeri csővezeték (TAP) a Kaszpi térségből az európai piacokra gázt továbbító Déli Gázfolyosó európai ága;

Or. en

Módosítás 739
Adina-Ioana Vălean

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40a. hangsúlyozza, hogy a keleti tagállamok gázellátásának LNG-változata lehetővé teszi a gázfajták versenyét, és kiválthat olajindexált földgázimportot elosztóközponti és azonnali árhoz igazított szerződések alapján;

Or. en

Módosítás 740
Miriam Dalli

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40b. kiemeli, hogy egyértelmű, eddig még teljesen ki nem aknázott szinergialehetőség kínálkozik az észak-afrikai gázban gazdag országok és a földközi-tengeri térség országai között; sürgeti egy euro-mediterrán gázplatform létrehozását, amely egyesítené a politikusokat, iparági képviselőket, szabályozókat és energiaipari érdekelteket, és ez segíteni gázkérdésekben az euro-mediterrán kapcsolatok fejlődését, ezzel növelve Európa energiabiztonságát;

Or. en

Módosítás 741

Eva Kaili, Neoklis Sylikiotis

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40b. hangsúlyozza, hogy az adriai-tengeri csővezeték elő fogja segíteni a dél-kelet európai tagállamok és energiaközösségi országok gázellátásának diverzifikálását; elismeri, hogy az adriai-tengeri csővezeték megvalósítása ösztönözni fogja az új energetikai infrastruktúra fejlesztését, az energiahálózatok integrációját és a belső energiapiac kiteljesítését;

Or. en

Módosítás 742

Adina-Ioana Vălean

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40b. 40b. (új)

hangsúlyozza a Déli Gázfolyosó befejezésének az európai energiadiverzifikáció és energiabiztonság szempontjából fennálló stratégiai jelentőségét; az adriai-tengeri csővezeték (TAP) és a földközi-tengeri LNG-kapacitás közép-kelet európai tagállamokkal való összekapcsolása döntő hozzájárulás lesz az ellátási források diverzifikálásához;

Or. en

Módosítás 743

Marian-Jean Marinescu

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40b. felszólítja a Bizottságot, hogy tegyen további lépéseket annak érdekében, hogy megteremtse a feltételeit tengeri potenciáljának Európa-orientált összekapcsolására; úgy véli, hogy az Északi-tenger, a Balti-tenger és a Fekete-tenger tengeri potenciáljainak integrálása létfontosságú az európai belső energiapiac fejlesztésében;

Or. en

Módosítás 744

Adina-Ioana Vălean

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 c bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40c. hangsúlyozza, hogy az adriai-tengeri csővezeték és a Földközi tenger és a Balti tenger keleti térségében a további LNG-kapacitások elő fogják segíteni a dél-kelet európai tagállamok és energiaközösségi országok gázellátásának diverzifikálását; elismeri, hogy a Déli Gázfolyosó megvalósítása felgyorsíthatja az új energiainfrastruktúra fejlesztését, az energiahálózatok integrációját és a régiós belső energiapiac kiteljesítését;

Or. en

Módosítás 745

Marian-Jean Marinescu

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 c bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40c. hangsúlyozza, hogy támogatni kell a déli folyosót mint az EU ellátásbiztonságát erősítő eszközt; sajnálja a Nabucco projekt kudarcát, és kéri a Bizottságot, hogy terjesszen be életképes megoldást;

Or. en

Módosítás 746

Marian-Jean Marinescu

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 d bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40d. megítélése szerint a belső energiapiac egyesítése elengedhetetlen ahhoz, hogy háttérbe lehessen szorítani az orosz

energiakereskedelmi politikát,
Oroszországot nagyobb megbízhatóságra,
és kétoldalú megállapodások helyett az
Unió egészével való tárgyalásra lehessen
szorítani;

Or. en

Módosítás 747
Marian-Jean Marinescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

40e. megítélése szerint az Európai Unió
stratégiájának az orosz kereskedési
rendszer - beleértve az energiahálózatok,
terjesztési pontok és tároló létesítmények
geopolitikai megszerzését -
tanulmányozása révén előtérbe kell
helyeznie az orosz monopólium megtörését
és meg kell találnia az orosz verseny
háttérbe szorításának új módjait;

Or. en

Módosítás 748
Benedek Jávor
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
41 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

41. hangsúlyozza, hogy a nyersanyagokat,
a termelést, a szállítást, az elosztást és a
tárolást felölelő teljes uniós
energiatermelési láncban részt vevő
harmadik országbeli vállalatoknak be kell
tartaniuk az uniós jogszabályok

41. hangsúlyozza, hogy a nyersanyagokat,
a termelést, a szállítást, az elosztást és a
tárolást felölelő teljes uniós
energiatermelési láncban részt vevő
harmadik országbeli vállalatoknak be kell
tartaniuk az uniós jogszabályok

valamennyi követelményét, hogy az energiabiztonság általános érdekében elkerüljék a piac torzulását, valamint védelmezzék a versengő és átlátható belső energiapiacot;

valamennyi követelményét, hogy az energiabiztonság általános érdekében elkerüljék a piac torzulását, valamint védelmezzék a versengő és átlátható belső energiapiacot; felhívja a bizottságot, hogy kötelezze el magát az energiafüggőség többféle formájának mérséklése mellett, beleértve a pénzügyi, technológiai vagy tüzelőanyag-függőséget a nukleáris és a fosszilis ágazatban, a stratégiai energetikai infrastruktúrák megszerzését és tulajdonlását, valamint nem megbízható uniós partnerekkel energiaprojektekbe való beruházást;

Or. en

Módosítás 749
Bernd Lange, Martina Werner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
41 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

41. hangsúlyozza, hogy a nyersanyagokat, a termelést, a szállítást, az elosztást és a tárolást felölelő teljes uniós energiatermelési láncban részt vevő harmadik országbeli vállalatoknak be kell tartaniuk az uniós jogszabályok valamennyi követelményét, hogy az energiabiztonság általános érdekében elkerüljék a piac torzulását, valamint védelmezzék a versengő és átlátható belső energiapiacot;

Módosítás

41. hangsúlyozza, hogy a nyersanyagokat, a termelést, a szállítást, az elosztást és a tárolást felölelő teljes uniós energiatermelési láncban részt vevő harmadik országbeli vállalatoknak be kell tartaniuk az uniós jogszabályok valamennyi követelményét, hogy az energiabiztonság általános érdekében elkerüljék a piac torzulását, valamint védelmezzék a versengő és átlátható belső energiapiacot; ***felszólítja a Bizottságot, hogy biztosítsa, hogy ezek a vállalatok szintén az uniós éghajlat- és energiapolitikai célokkal összhangban tevékenykednek;***

Or. de

Módosítás 750
Edouard Martin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
41 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

41. hangsúlyozza, hogy a nyersanyagokat, a termelést, a szállítást, az elosztást és a tárolást felölelő teljes uniós energiatermelési láncban részt vevő harmadik országbeli vállalatoknak be kell tartaniuk az uniós jogszabályok valamennyi követelményét, hogy az energiabiztonság általános érdekében elkerüljék a piac torzulását, valamint védelmezzék a versengő és átlátható belső energiapiacot;

Módosítás

41. hangsúlyozza, hogy a nyersanyagokat, a termelést, a szállítást, az elosztást és a tárolást felölelő teljes uniós energiatermelési láncban részt vevő harmadik országbeli vállalatoknak be kell tartaniuk az uniós jogszabályok valamennyi követelményét, hogy az energiabiztonság általános érdekében elkerüljék a piac torzulását, valamint védelmezzék a versengő és átlátható belső energiapiacot; **hangsúlyozza, hogy a harmadik országok által alkalmazott exporthitelezési gyakorlatokkal való egyes visszaélések kockázatot jelentenek az európai energiabiztonság és -függetlenség szempontjából;**

Or. fr

Módosítás 751
Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
41 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

41. hangsúlyozza, hogy a nyersanyagokat, a termelést, a szállítást, az elosztást és a tárolást felölelő teljes uniós energiatermelési láncban részt vevő harmadik országbeli vállalatoknak be kell tartaniuk az uniós jogszabályok valamennyi követelményét, hogy az energiabiztonság általános érdekében elkerüljék a piac torzulását, valamint védelmezzék a versengő és átlátható belső energiapiacot;

Módosítás

41. hangsúlyozza, hogy a nyersanyagokat, a termelést, a szállítást, az elosztást és a tárolást felölelő teljes uniós és energiaközösségi energiatermelési láncban részt vevő harmadik országbeli vállalatoknak be kell tartaniuk az uniós jogszabályok valamennyi követelményét, hogy az energiabiztonság általános érdekében elkerüljék a piac torzulását, valamint védelmezzék a versengő és átlátható belső energiapiacot;

Módosítás 752

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Miloslav Ransdorf, Marisa Matias, Sofia Sakorafa, Eva Kaili, Lefteris Christoforou

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
41 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

41a. hangsúlyozza, hogy az Uniónak előnyt kellene kovácsolnia a Földközi tenger keleti térségében felmerülő energiaforrásokból, különösen azzal a céllal, hogy az EU energiabiztonságának erősítésére létrejöjjön egy földközi-tengeri gázelosztó központ a Földközi tenger dél-keleti térségéből Európába tartó gázfolyosón keresztül. Az Uniónak elő kell mozdítania a Földközi tenger keleti térsége országai közötti, energetikai ágazati együttműködését, ezáltal is hozzájárulva a békéhez és a népek gazdasági prosperitásához.

Or. en

Módosítás 753

Edouard Martin

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
41 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

41a. kéri, hogy az energiatermeléssel és -elosztással foglalkozó európai ipari ágazatokat az összes piacon, és különösen az európai piacon mozdítsák elő;

Or. fr

Módosítás 754
Bernd Lange, Martina Werner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
41 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

41a. hangsúlyozza, hogy figyelembe kell venni az Unió által az energiahatékonyság terén a harmadik országokkal létrejött energiaügyi partnerségek keretében elért előrehaladást;

Or. de

Módosítás 755
Sofia Sakorafa, Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
42 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

42. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a stratégiai energianfrastrukturális projektek végrehajtására irányuló erőfeszítéseiket; úgy véli, hogy a meglévő infrastruktúrának hozzá kell járulnia a regionális integrációhoz;

42. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a stratégiai energianfrastrukturális projektek végrehajtására irányuló erőfeszítéseiket; úgy véli, hogy a meglévő infrastruktúrának hozzá kell járulnia a regionális integrációhoz; továbbá hogy az energiát a nemzetközi együttműködés egy vonatkozásában sem szabad politikai nyomásgyakorlás eszközeként felhasználni

Or. en

Módosítás 756
Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
42 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

42. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a stratégiai energiainfrastrukturális projektek végrehajtására irányuló erőfeszítéseiket; úgy véli, hogy a meglévő infrastruktúrának hozzá kell járulnia a regionális integrációhoz;

Módosítás

42. felszólítja a Bizottságot, az Energiaközösség titkárságát, a tagállamokat és az Energiaközösség szerződő feleit, hogy fokozzák a stratégiai energiainfrastrukturális projektek végrehajtására irányuló erőfeszítéseiket; úgy véli, hogy a meglévő infrastruktúrának hozzá kell járulnia a regionális integrációhoz;

Or. en

Módosítás 757

Benedek Jávor

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
42 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

42. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fokozzák a stratégiai energiainfrastrukturális projektek végrehajtására irányuló erőfeszítéseiket; úgy véli, hogy a meglévő infrastruktúrának hozzá kell járulnia a regionális integrációhoz;

Módosítás

42. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vonják be az Európai Parlamentet a stratégiai energiakereslet/-kínálat infrastrukturális projektjei végrehajtására irányuló erőfeszítéseikbe; úgy véli, hogy a meglévő infrastruktúrának hozzá kell járulnia a regionális integrációhoz;

Or. en

Módosítás 758

Miroslav Poche

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
42 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

42. felszólítja a Bizottságot és a

Módosítás

42. felszólítja a Bizottságot és a

tagállamokat, hogy fokozzák a stratégiai energiainfrastrukturális projektek végrehajtására irányuló erőfeszítéseiket; úgy véli, hogy a meglévő infrastruktúrának hozzá kell járulnia a regionális integrációhoz;

tagállamokat, hogy fokozzák a stratégiai energiakereslet/-kínálat infrastrukturális projektek végrehajtására irányuló erőfeszítéseiket; úgy véli, hogy a meglévő infrastruktúrának hozzá kell járulnia a regionális integrációhoz;

Or. en

Módosítás 759
Zigmantas Balčytis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
42 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

42a. felhívást intéz a Bizottsághoz a tagállamok és harmadik országok közötti kormányközi energiamegállapodások rendszerére vonatkozó információcseréről szóló határozat felülvizsgálatára annak biztosítása érdekében, hogy a Bizottság kötelezően tájékoztassák az olyan kormányközi megállapodások vonatkozásában tervezett tárgyalásokról, amelyek érinthetik a többi tagállam energiaellátásának biztonságát, hogy a Bizottság is részt vegyen a tárgyalásokon, és hogy a kormányközi megállapodások szövegezésekor az uniós jogot általánosságban betartsák;

Or. lt

Módosítás 760
Jerzy Buzek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
42 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

(1) felhívja a Bizottságot, hogy tartsa meg

azt a célkitűzést, hogy a transzatlanti kereskedelmi és beruházási partnerségi megállapodásba (TTIP) vegyen fel egy konkrét energetikai fejezetet, mivel ez hozzájárulna az Unió energiabiztonságához és a nemzetközi energiapiacok megnyitásához; e tekintetben kéri a Bizottságot, hogy folytassa tüzelőanyagokkal kapcsolatos szabad kereskedelmi politikáját, beleértve az LNG-t és a kőolajat;

Or. en

Módosítás 761

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Miloslav Ransdorf, Marisa Matias, João Ferreira, Sofia Sakorafa

Állásfoglalásra irányuló indítvány 42 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

42a. rámutat, hogy az uniós partnerekkel az együttműködés aktív erősítést igényel, és elismeri a energiakérdések, különösen az energiabiztonság terén a nemzetközi együttműködés jelentős szerepét; e tekintetben hangsúlyozza, hogy az érintett harmadik országokkal kötött minden kormányközi szerződésnek a kölcsönös tisztelet elvén kell alapulnia.

Or. en

Módosítás 762

Edouard Martin

Állásfoglalásra irányuló indítvány 42 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

42a. a Brent-olaj hordónkénti árának

közelmúltbeli változásai ellenére hangsúlyozza, hogy a gázárak olajárakhoz való indexálásának megszüntetése továbbra is helyes annál az egyszerű oknál fogva, hogy egyre nagyobb a különbség e két energiaforrás részaránya között;

Or. fr

Módosítás 763

Neoklis Sylikiotis, Paloma López Bermejo, Miloslav Ransdorf, Marisa Matias

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
42 b bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

42b. hangsúlyozza, hogy az ellátás, a források és útvonalak diverzifikálását elősegítő stratégiai infrastruktúrák, így a tárolási, import- és szállító létesítmények, illetőleg a földgáz-cseppfolyósító és visszagázosító létesítmények vészhelyzetben elősegíthetik a nagyobb kínálatot. szokásos piaci feltételek mellett ezek az infrastruktúrák nem feltétlenül gazdaságosak és kereskedelmileg életképesek; ezért azokhoz célzott szabályozási programokkal, illetve a transzeurópai energiainfrastruktúráról szóló 347/2013/EU rendeletben és az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközzel szóló 1316/2013/EU rendeletben előírt állami finanszírozással lehet támogatni.

Or. en

Módosítás 764

Gianluca Buonanno, Nicolas Bay

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 alcím**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Koordináció *és egységes fellépés*

Koordináció

Or. it

Módosítás 765

Jean-Luc Schaffhauser, Nicolas Bay

Állásfoglalásra irányuló indítvány 43 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

43. megerősíti a tagállamok közötti szolidaritás *átfogó* elvét; **hangsúlyozza, hogy az energiaellátás biztonsága terén együttes fellépés szükséges, és az valamennyi tagállamot érinti, annak ellenére, hogy a tagállamok eltérő mértékben kiszolgáltatottak az ellátásban jelentkező sokkhatásokkal szemben; hangsúlyozza, hogy fellépésével vagy fellépésének elmulasztásával egyik tagállam sem veszélyeztetheti egy másik tagállam vagy az EU egészének biztonságát;**

43. **jogos konfliktus esetén** megerősíti a tagállamok közötti szolidaritás *alapvető* elvét, **de az államok azon jogának alapvető elvét is, hogy ne sodródjanak bele az uniós országok felelőtlen politikájával összefüggő konfliktusokba; ezért a fellépésével egyik tagállamnak sem szabad gyengítenie a többi állam és ezáltal az EU energiabiztonságát;**

Or. fr

Módosítás 766

Miroslav Poche

Állásfoglalásra irányuló indítvány 43 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

43. megerősíti a tagállamok közötti szolidaritás *átfogó* elvét; hangsúlyozza, hogy az energiaellátás biztonsága terén együttes fellépés szükséges, és az valamennyi tagállamot érinti, annak

43. megerősíti a tagállamok közötti szolidaritás *átfogó* elvét; hangsúlyozza, hogy az energiaellátás biztonsága terén együttes fellépés szükséges, és az valamennyi tagállamot érinti, annak

ellenére, hogy a tagállamok eltérő mértékben kiszolgáltatottak az ellátásban jelentkező sokkhatásokkal szemben; hangsúlyozza, hogy fellépésével vagy fellépésének elmulasztásával egyik tagállam sem veszélyeztetheti egy másik tagállam vagy az EU egészének biztonságát;

ellenére, hogy a tagállamok eltérő mértékben kiszolgáltatottak az ellátásban jelentkező sokkhatásokkal szemben; hangsúlyozza, hogy fellépésével vagy fellépésének elmulasztásával egyik tagállam sem veszélyeztetheti egy másik tagállam vagy az EU egészének biztonságát; megítélése szerint a tagállamok között minimálisan jobb kommunikációra, egyeztetésre és kooperációra van szükség, és ideális esetben európai mechanizmusokat is mérlegelni kell, esetlegesen az európai szemeszter alapján, de erősebb demokratikus garanciákkal;

Or. en

Módosítás 767

Benedek Jávor, David Borrelli, Dario Tamburrano

Állásfoglalásra irányuló indítvány 43 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

43. megerősíti a tagállamok közötti szolidaritás átfogó elvét; hangsúlyozza, hogy az energiaellátás biztonsága terén együttes fellépés szükséges, és az valamennyi tagállamot érinti, annak ellenére, hogy a tagállamok eltérő mértékben kiszolgáltatottak az ellátásban jelentkező sokkhatásokkal szemben; hangsúlyozza, hogy fellépésével vagy fellépésének elmulasztásával egyik tagállam sem veszélyeztetheti egy másik tagállam vagy az EU egészének biztonságát;

Módosítás

43. megerősíti a tagállamok közötti szolidaritás átfogó elvét; hangsúlyozza, hogy az energiaellátás biztonsága terén együttes fellépés szükséges, és az valamennyi tagállamot érinti, annak ellenére, hogy a tagállamok eltérő mértékben kiszolgáltatottak az ellátásban jelentkező sokkhatásokkal szemben; hangsúlyozza, hogy fellépésével vagy fellépésének elmulasztásával, azaz az energiahatékonyság előmozdítása és az energiafelhasználás terén az uniós jogszabályok időben és megfelelő módon történő átültetésének mellőzésével egyik tagállam sem veszélyeztetheti egy másik tagállam vagy az EU egészének biztonságát;

Or. en

Módosítás 768

Pablo Echenique, Teresa Rodriguez-Rubio

Állásfoglalásra irányuló indítvány

43 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

43. megerősíti a tagállamok közötti szolidaritás átfogó elvét; hangsúlyozza, hogy az energiaellátás biztonsága terén együttes fellépés szükséges, és az valamennyi tagállamot érinti, annak ellenére, hogy a tagállamok eltérő mértékben kiszolgáltattak az ellátásban jelentkező sokkhatásokkal szemben; hangsúlyozza, hogy fellépésével vagy fellépésének elmulasztásával egyik tagállam sem veszélyeztetheti egy másik tagállam vagy az EU egészének biztonságát;

Módosítás

43. megerősíti a tagállamok közötti szolidaritás átfogó elvét; hangsúlyozza, hogy az energiaellátás biztonsága terén együttes fellépés szükséges, és az valamennyi tagállamot érinti, annak ellenére, hogy a tagállamok eltérő mértékben kiszolgáltattak az ellátásban jelentkező sokkhatásokkal szemben; hangsúlyozza, hogy fellépésével vagy fellépésének elmulasztásával, azaz az energiahatékonyság előmozdítása és az energiafelhasználás terén az uniós jogszabályok időben és megfelelő módon történő átültetésének mellőzésével egyik tagállam sem veszélyeztetheti egy másik tagállam vagy az EU egészének biztonságát;

Or. en

Módosítás 769

Miroslav Poche, Dan Nica

Állásfoglalásra irányuló indítvány

43 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

43a. részletes értékelést kér a közös stratégiai gáztartalékok kialakítása és az ellenirányú áramlások jelentős növelése terjedelméről, értékéről és módozatairól a kínálati sokkok kezelése és annak biztosítása érdekében, hogy a gáz válság idején is ténylegesen eljuttatható legyen oda, ahol arra szükség van, külön

Módosítás

hangsúlyt fektetve a tagállamok szolidaritására. Az ilyen javaslatok kidolgozásakor számításba kell venni a közelmúltbeli energiabiztonsági stressztesztek eredményét;

Or. en

Módosítás 770
András Gyürk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

43a. felhívja az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, a Bizottság alelnökét az Unió külső fellépései következetességének és átfogó egységességének az energiabiztonsági megfontolások teljes körű integrálása révén történő biztosítására; ezzel összefüggésben hangsúlyozza az Európai Külügyi Szolgálaton keresztül a különféle tagállamok európai bizottsági és európai parlamenti külpolitikai eszközök szoros koordinációjának szükségességét.

Or. en

Módosítás 771
Patrizia Toia, Flavio Zanonato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

43a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy az energiabiztonsági aggodalmakra figyelemmel tovább erősítsék az Energiaközösséget, amelynek célja az uniós energiaügyi vívmányoknak

*a bővítési folyamatban részt vevő
országokra és a szomszédos országokra
való kiterjesztése;*

Or. it